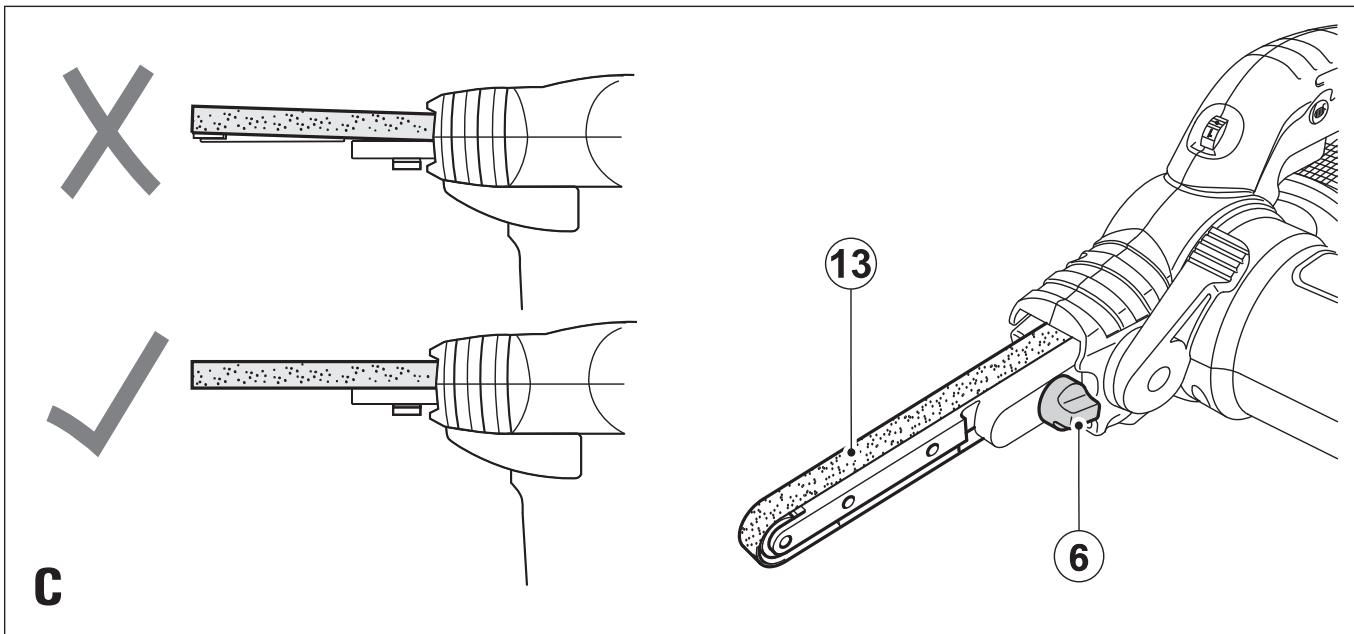
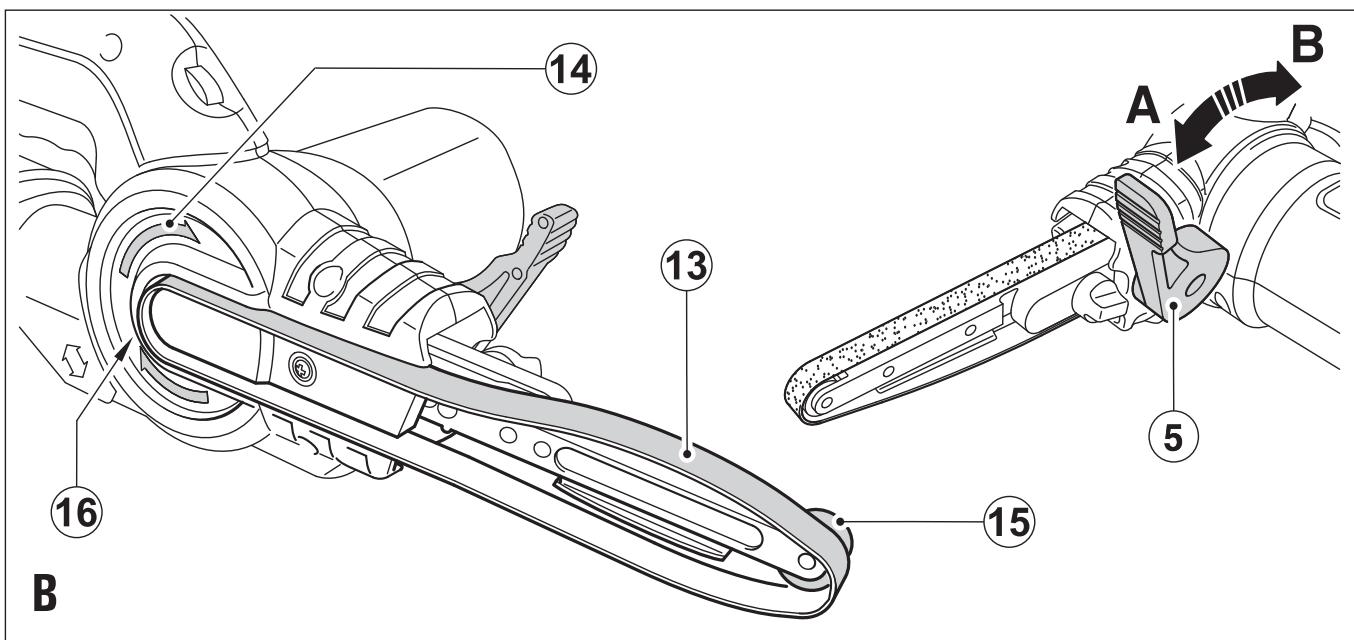
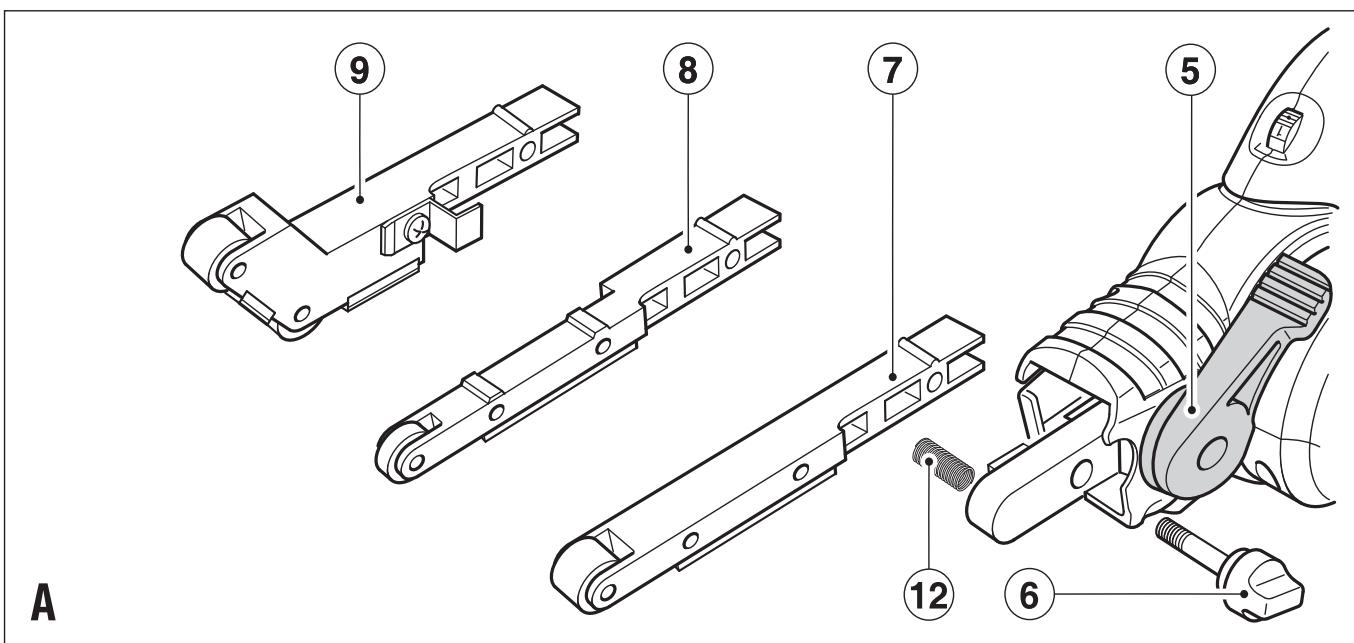


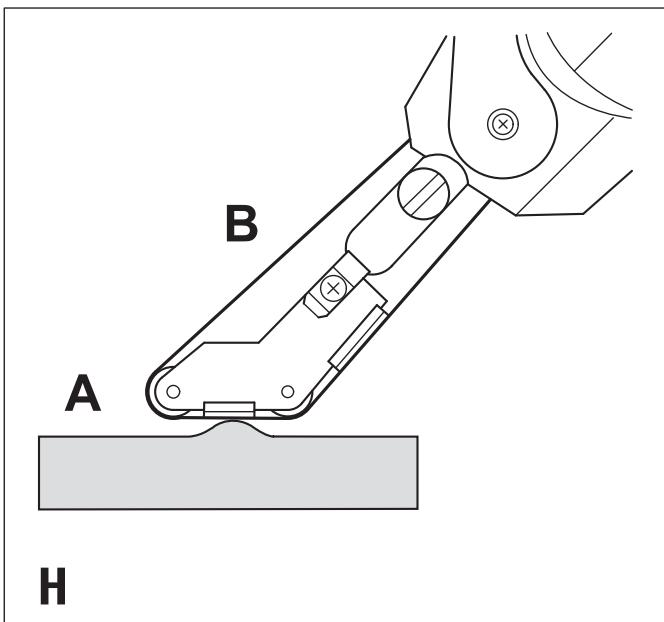
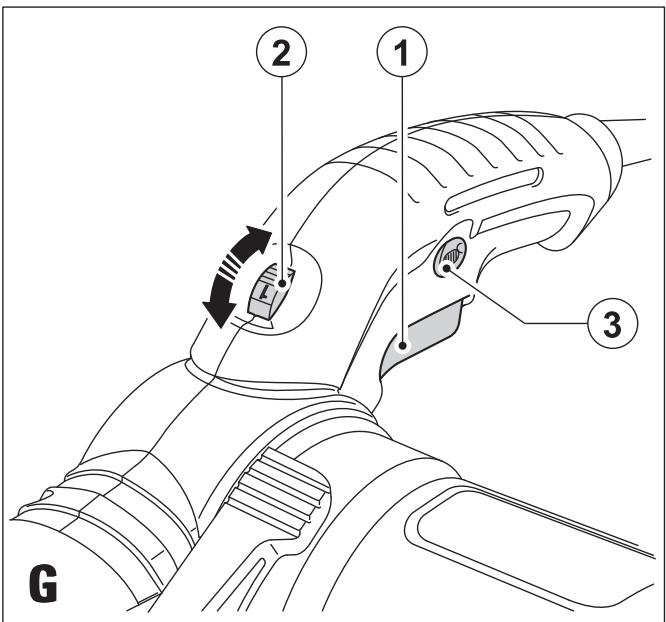
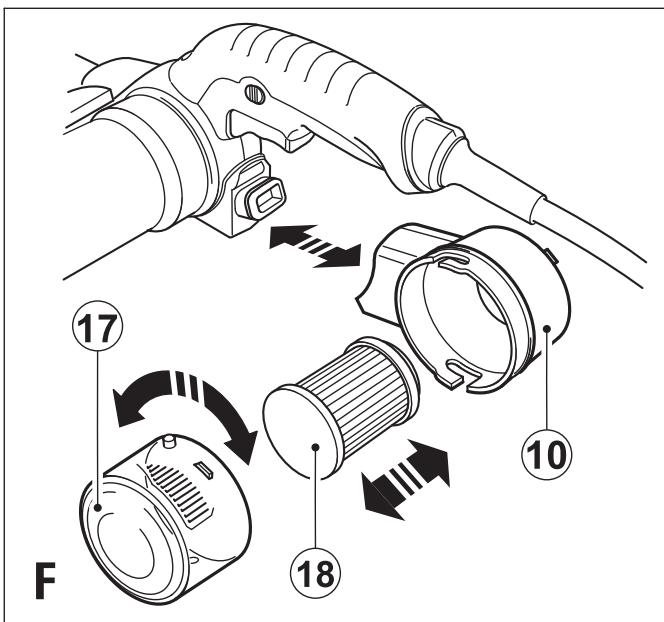
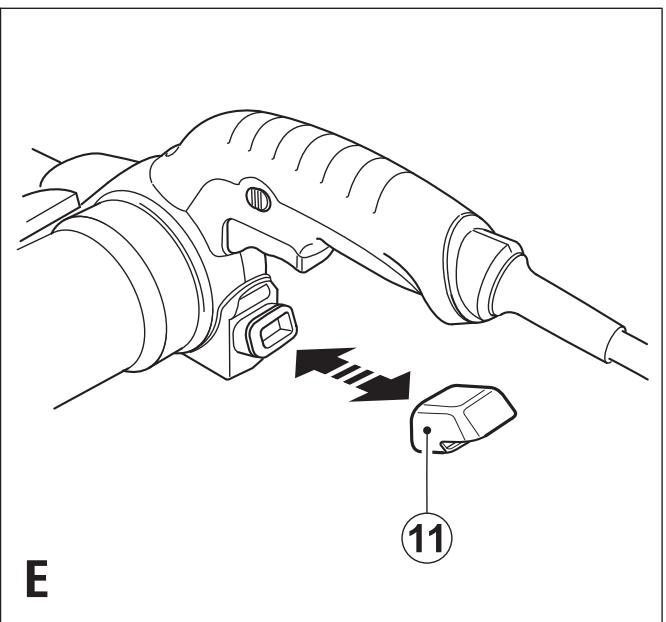
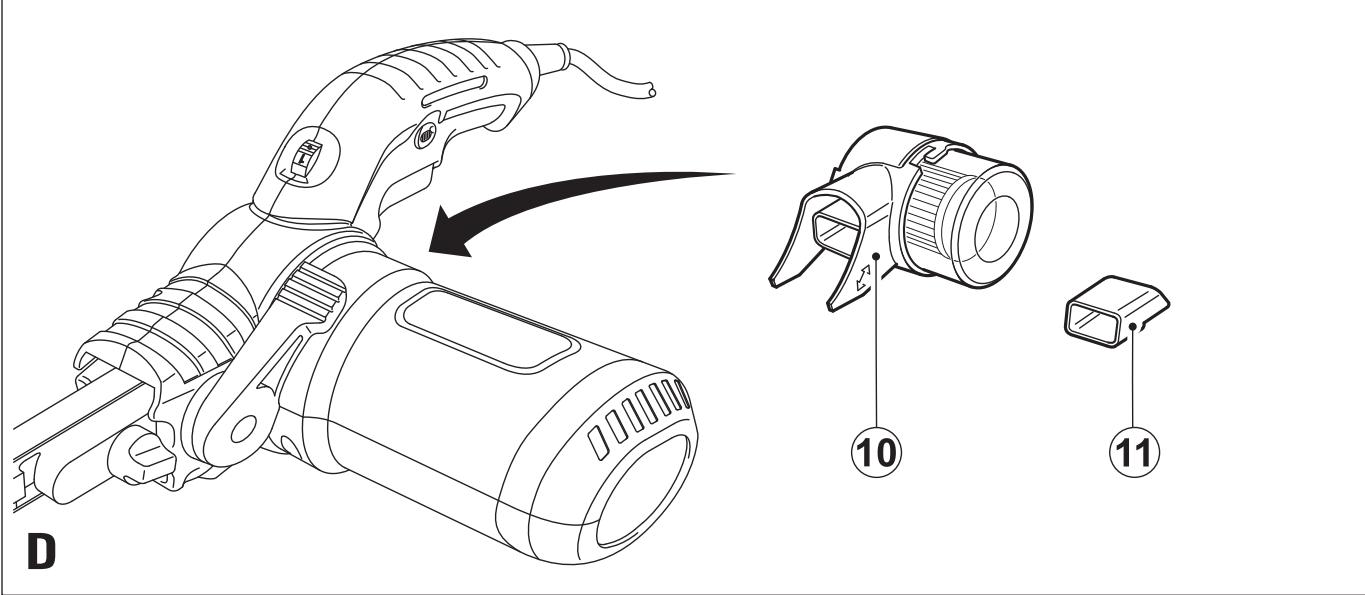
382017 - 01 BAL

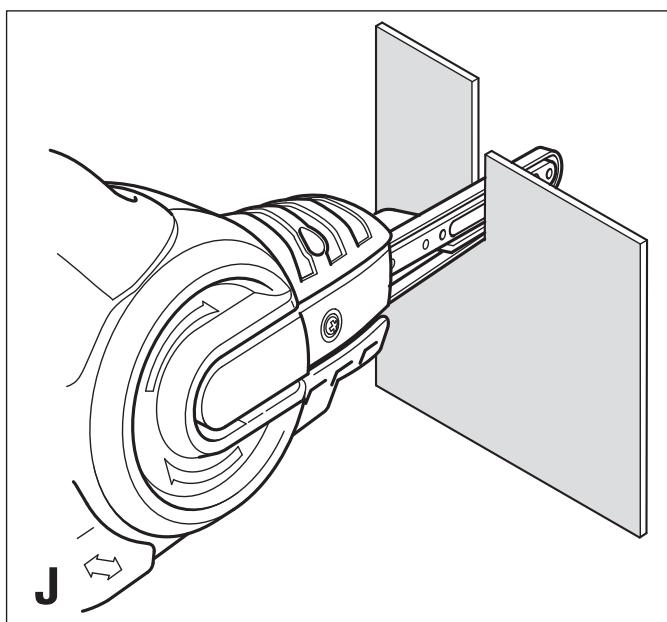
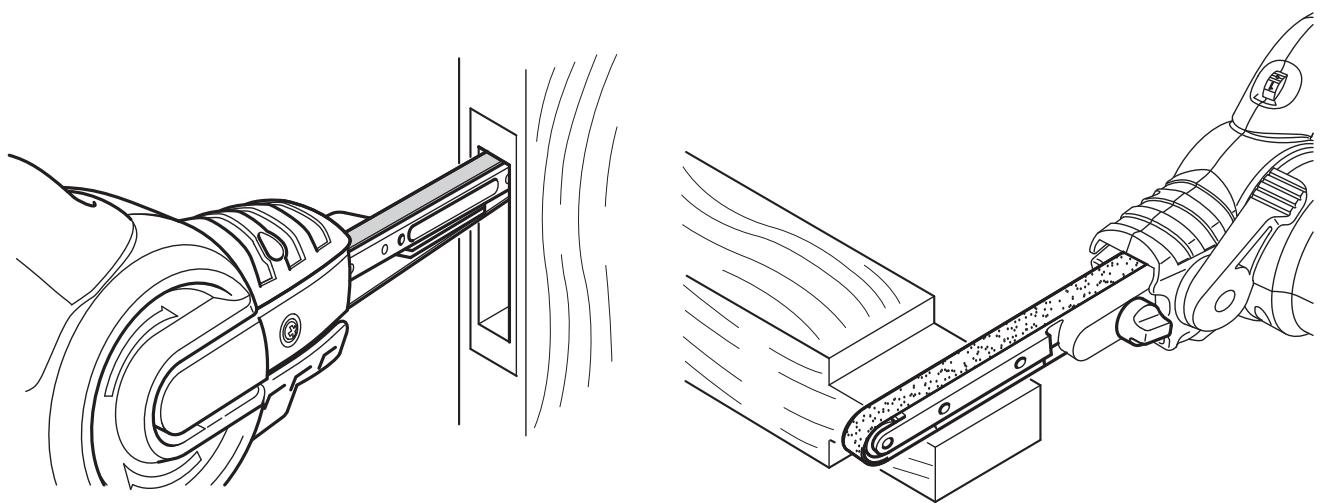
[www.blackanddecker.eu](http://www.blackanddecker.eu)

KA902E

Slovenčina	(Prevod izvirnih navodil)	6
Hrvatski	(Prijevod izvornih uputa)	12
Srpski	(Prevod originalnog uputstva)	20
Македонски	(Превод на оригиналните упатства)	26







## Predvidena uporaba

Tračni brusilnik KA902E Powerfile™ BLACK+DECKER je namenjen brušenju lesenih, kovinskih, plastičnih in barvanih površin. To orodje je namenjeno izključno za domačo uporabo.

## Navodila za varno uporabo

### Splošna opozorila za varno uporabo električnega orodja



**Opozorilo!** Preberite vsa varnostna opozorila, navodila, slikovne prikaze in specifikacije, priložene električnemu orodju. Posledice neupoštevanja varnostnih opozoril so lahko električni udar, požar in/ali težke telesne poškodbe.

**Vsa opozorila in navodila shranite za poznejšo uporabo.**

Izraz "električno orodje" v vseh opozorilih se nanaša na električna orodja (napajana prek kabla) ali na električna orodja z akumulatorjem (brez kabla).

#### 1. Varnost na delovnem mestu

- Poskrbite, da bo delovno mesto vedno čisto in dobro osvetljeno.** V natpanih ali temnih prostorih so nezgode pogosteje.
- Električnega orodja ne uporabljajte v bližini gorljivih tekočin, plinov ali praha, ker obstaja nevarnost eksplozije.** Pri uporabi električnega orodja nastajajo iskre, ki lahko zanetijo prah ali hlape.
- Med uporabo orodja ne smejo biti v bližini otroci in nepooblaščeni odrasli.** Če vas motijo, lahko povzročijo, da izgubite nadzor nad orodjem.

#### 2. Električna varnost

- Vtiči električnega orodja morajo ustrezati vtičnicam.** Nikoli na noben način ne predelujte vtiča. Uporaba adapterskih vtičev v kombinaciji z zaščitenim (ozemljenim) električnim orodjem ni dovoljena. Nespremenjeni vtiči in prilegajoče se vtičnice zmanjšujejo nevarnost električnega šoka.
- Izogibajte se stika z ozemljenimi površinami, kot so cevi, radiatorji, električne peči in hladilniki.** Če je vaše telo ozemljeno, je nevarnost električnega šoka večja.
- Zavarujte električno orodje pred dežjem in vlogo.** Vdor vode v električno orodje poveča tveganje električnega šoka.
- Ne poškodujte električnega kabla.** Kabla nikoli ne uporabljajte za prenašanje, vleko ali izklapljanje vtiča iz stenske vtičnice. Kabel zavarujte pred vročino, oljem, ostrimi robovi in premikajočimi se deli orodja. Poškodovani ali prepleteni kabli povečujejo tveganje za električni šok.
- Ko uporabljate električno orodje na prostem, uporabite kabelski podaljšek, ki je namenjen uporabi**

**na prostem.** Uporaba ustreznega podaljška za uporabo na prostem zmanjšuje možnost električnega udara.

- Če se uporabi električnega orodja v vlažnem okolju ni mogoče izogniti, uporabite napravo na diferenčni tok (RCD).** Uporaba naprave na diferenčni tok (RCD) zmanjšuje tveganje električnega šoka.
- Osebna varnost**
- Med uporabo orodja bodite ves čas pozorni, spremljajte potek dela in uporablajte zdravo pamet.** Električnega orodja ne uporabljajte, če ste utrujeni, pod vplivom mamil, alkohola ali zdravil. Le trenutek nepozornosti lahko privede do težkih telesnih poškodb.
- Uporabite osebno zaščitno opremo.** Vedno nosite **zaščitna očala.** Zaščitna oprema, kot so zaščitne maske proti prahu, nedrseča obutev, čelada ali zaščita sluha ob uporabi zmanjšujejo nevarnost telesnih poškodb.
- Izogibajte se nenamernemu zagonu.** Pred priklopom na vir napajanja, dviganjem ali prenašanjem električnega orodja zagotovite, da bo stikalo **na izklopljenem položaju.** Prenašanje električnega orodja s prstom na stikalnu za vklop ali priključitev električnega orodja na električno omrežje z vklopljenim stikalom povečuje možnost nesreč.
- Pred vklopom orodja odstranite vse ključe za nastavitev orodja.** Orodje ali ključ, ki ste ga pustili na vrtljivem sestavnem delu lahko povzroči telesne poškodbe.
- Izogibajte se nenavadni telesni drži.** Poskrbite za varno stojisko in ravnotežje. To omogoča boljši nadzor nad električnim orodjem v nepričakovanih situacijah.
- Nosite ustrezna delovna oblačila.** Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Z lasmi, obleko in rokavicami se ne približujte premikajočim se delom orodja. Ohlapna obleka, nakit ali dolgi lasje se lahko ujamejo v premikajoče se dele orodja.
- Če so na voljo priklopne naprave za ekstrakcijo praha in zbiralne naprave, se prepričajte, da so pravilno priklopljene in da jih uporabljate pravilno.** Uporaba naprav za odsesavanje prahu zmanjša nevarnosti, ki jih povzroča prah.
- Kljub temu da dobro poznate orodje, bodite pri delu z njim vedno previdni in upoštevajte temeljna načela varnosti in zdravja pri delu.** Neprevidnost lahko v trenutku povzroči hudo telesno poškodbo.
- Uporaba in vzdrževanje električnega orodja**
- Ne preobremenjujte orodja.** Uporabite pravo orodje za svoje delo. Pravo električno orodje bo delo s predpisano hitrostjo in predvidenim načinom uporabe opravilo bolje in varneje.
- Ne uporabljajte električnega orodja, če stikalo ne omogoča vklopa in izklopa.** Električno orodje, ki ga ni

mogoče nadzirati s stikalom, je nevarno in ga je treba popraviti.

- c. Izvlecite vtič iz omrežne napetosti in/ali odstranite baterijo pred kakršnokoli nastavljivjo orodja, menjavo opreme ali pred shranjevanjem orodja. Ta varnostni ukrep zmanjšuje tveganje za zagon električnega orodja po nesreči.
  - d. Ko električno orodje ni v uporabi, ga shranujte izven dosega otrok in ne dovolite uporabe orodja osebam, ki niso seznanjene z delovanjem orodja ali s tem navodilom za uporabo. Električna orodja so nevarna, če jih uporabljajo neizkušene osebe.
  - e. Električno orodje in pripomočke skrbno negujte. Redno preverjajte, ali so vrtljivi deli prosto gibljivi oz. niso zagozdeni, počeni ali tako poškodovani, da je funkcija električnega orodja s tem okrnjena. Poškodovano električno orodje popravite pred ponovno uporabo. Mnogo nesreč se zgodi zaradi neustreznega vzdrževanja električnih orodij.
  - f. Ohranjajte rezalno orodje ostro in čisto. Skrbno negovana rezalna orodja z ostrimi rezili se manj zatikajo in so bolje vodljiva.
  - g. Električno orodje, dodatno opremo, vstavke itd. uporabljajte v skladu s temi navodili, ob tem pa upoštevajte vrsto dela, ki ga opravljate, in delovne pogoje. Če orodje uporabljate v druge namene, kot je priporočeno, lahko taka uporaba povzroči poškodbe.
  - h. Ročaji in oprijemalne površine morajo biti suhi, čiste in brez madežev olja ali masti. Spolzki ročaji in mastne oprijemalne površine ne omogočajo varne uporabe orodja v nepričakovanih situacijah.
5. Servis
- a. Električno orodje naj servisira le usposobljen serviser, ki pri tem pa uporablja samo originalne nadomestne dele. To zagotavlja varnost pri delovanju in uporabi električnega orodja.

## Dodatni varnostni ukrepi pri uporabi električnega orodja

-  **Opozorilo!** Dodatni varnostni napotki za brusilnike.
-  **Opozorilo!** Stik z ali vdihavanje prahu, ki nastaja pri brušenju, lahko ogrozi zdravje uporabnika orodja in ljudi v bližini. Nosite protiprašno masko, ki je posebej oblikovana za zaščito proti prahu in hlapi, ter zagotovite zaščito tudi za osebe, ki so v bližini.
- ♦ Električno orodje držite samo za izolirane ročaje, ker se lahko brusilna površina med delom dotakne lastnega električnega kabla. Če prerežete žice »pod napetostjo«, bodo »pod napetostjo« tudi kovinski deli električnega orodja, to pa lahko povzroči električni udar.

- ♦ Uporabite sponke ali drug varen način za pritrditev obdelovanca na stabilno delovno podlago. Če držite obdelovanec z roko ali ga pritiskate ob telo, bo nestabilen in lahko povzroči izgubo nadzora.



**Opozorilo!** Bodite posebej pazljivi, ko brusite nekatere vrste lesa (npr. bukev, hrast) in kovino, kjer lahko nastaja strupen prah. Nosite masko, ki je posebej oblikovana za zaščito pred strupenim prahom in hlapi, ter zagotovite zaščito tudi za osebe, ki so v bližini.



**Opozorilo!** Če brusite železne predmete, uporabljajte to orodje v dobro prezračevanem okolju. Ne delajte z orodjem v bližini vnetljivih tekočin, plinov ali prahu. Iskre ali vroči delci, ki nastajajo med brušenjem ali pri razelektritvi ščetk motorja, lahko zanetijo vnetljive snovi.



**Opozorilo! Ne brusite magnezija!** Obstaja nevarnost požara ali eksplozije.

- ♦ Po končanem brušenju temeljito očistite prah.
- ♦ Namen uporabe je opisan v teh navodilih za uporabo. Uporaba kateregakoli pripomočka ali pribora ali način uporabe, ki v teh navodilih ni odobren ali opisan, lahko povzroči nevarnost telesnih poškodb in/ali gmotne škode.

## Varnostni napotki pri brušenju barv



**Opozorilo!** Pri brušenju barv upoštevajte veljavne predpise. Bodite še posebej pozorni na naslednje:

- ♦ Kadar koli je mogoče, uporabljajte sesalnik za odsesanjanje prahu.
- ♦ Bodite še posebej previdni, če brusite površine obdelovancev, ki vsebujejo svinec, kjer lahko nastaja strupen prah:
  - ♦ ne dovolite, da bi se v bližini zadrževale nosečnice ali otroci;
  - ♦ vsi ljudje, ki vstopijo v delovni prostor, morajo nositi masko, ki je posebej izdelana za zaščito proti prahu in hlapi barv, ki vsebujejo svinec;
  - ♦ na delovnem mestu ne jejte, pijte, ali kadite;
- ♦ prah in ostale ostanke brušenja odstranjujte na varen način;

## Varnost drugih ljudi

- ♦ Polnilnik lahko uporabljajo otroci, če so stari 8 let ali več, in osebe z omejenimi fizičnimi, čutnimi ali umskimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj oz. znanja, če so prejele navodila o varni uporabi naprave in če razumejo potencialne nevarnosti uporabe.
- ♦ Otroci se ne smejo igrati z orodjem. Otroci ne smejo brez nadzora čistiti naprave ali je vzdrževati.

## Ostala tveganja

Pri uporabi orodja se lahko pojavijo druga tveganja, ki niso navedena v varnostnih opozorilih. Ta tveganja so lahko posledica nepravilne uporabe, dolgotrajne uporabe ipd.

Kljud uporabi ustreznih varnostnih ukrepov in varnostnih naprav se določenim ostalim tveganjem ni mogoče izogniti. Mednje sodijo:

- ◆ poškodbe zaradi stika z vrtljivimi/premičnimi deli;
- ◆ poškodbe pri zamenjavi delov, rezil in opreme;
- ◆ poškodbe zaradi dolgotrajne uporabe orodja; če delate z orodjem dalj časa, poskrbite za redne odmore;
- ◆ poškodbe sluha;
- ◆ nevarnost za zdravje zaradi vdihavanja prahu, ki nastaja pri uporabi orodja (na primer: delo z lesom, posebej hrastovim, bukovim in s srednje-gostimi vezanimi ploščami - MDF).

## Tresljaji

Deklarirane vrednosti emisij tresljajev, ki so navedene v tehničnih podatkih in v deklaraciji o skladnosti, so bile izmerjene v skladu s standardno preizkusno metodo, ki jo predpisuje EN62841, in jih lahko uporabljate za medsebojno primerjavo orodij. Deklarirana vrednost tresljajev se lahko uporablja kot predhodna ocena izpostavitve.

**Opozorilo!** Vrednost tresljajev se med dejansko uporabo orodja lahko glede na način uporabe orodja razlikuje od navedene. Raven tresljajev se lahko zviša nad deklarirano vrednostjo.

Pri oceni izpostavljenosti vibracijam za določitev varnostnih ukrepov, ki jih zahteva 2002/44/ES za zaščito oseb, ki pri delu redno uporabljajo električna orodja, mora ocena izpostavljenosti upoštevati dejanske pogoje uporabe in način uporabe orodja, vključno z upoštevanjem vseh elementov delovnega cikla, kot je čas, ko je orodje izključeno, in čas, ko je vključeno brez delovanja.

## Oznake na orodju

Poleg datumske kode so na orodju tudi naslednji simboli:



**Opozorilo!** Za zmanjšanje nevarnosti telesnih poškodb morate natančno prebrati navodila za uporabo.



Pred uporabo orodja na lesenih obdelovancih namestite vrečko ali posodo za prah.



Pred uporabo orodja na kovinskih obdelovancih odstranite vrečko ali posodo za prah in namestite odbojniki.

## Električna varnost



To orodje je dvojno izolirano, zato ozemljitev ni potrebna. Vedno preverite, ali dejanska napetost ustreza napetosti, navedeni na podatkovni plošči.

- ◆ Če se električni kabel poškoduje, ga lahko zamenja samo proizvajalec ali pooblaščeni serviser podjetja BLACK+DECKER, da se izognete potencialnim nevarnostim.

## Funkcije

To orodje vsebuje nekatere sestavne dele ali vse, navedene v nadaljevanju.

1. Stikalno za vklop/izklop
2. Gumb za nadzor spreminjanja hitrosti
3. Gumb za zapahnitev
4. Pomožni ročaj
5. Ročica za napenjanje traku
6. Gumb za nastavljanje sledenja traku
7. Ravna roka

## SI. A

8. Ozka roka
9. Kolenasta roka

## SI. D

10. Posoda za prah
11. Odbojniki

## Sestavljanje

**Opozorilo!** Pred montažo orodje izključite in izklopite iz električnega omrežja.

## Namestitev in odstranitev baterije (sl. A in B)

Orodje ima naslednje brusilne roke:

- ◆ ravna roka (7), širina brušenja 13 mm.
- ◆ ozka roka (8), širina brušenja 6 mm, za težka dela
- ◆ kolenasta roka (9) za poglabljanje ali brušenje v sredini obdelovanca in za doseganje omejenih območij.

Pred prvo uporabo morate namestiti na orodje brusilno roko.

## Namestitev

- ◆ Prepričajte se, ali je ročica za napenjanje traku (5) v prikazanem položaju.
- ◆ Odvije in odstranite gumb za nastavljanje sledi traku (6).
- ◆ Odstranite pritrtilni trak vzmeti (12) (če obstaja).
- ◆ Preverite, ali je vzmet (12) v montažni luknji.
- ◆ Namestite roko tako, kot je prikazana.
- ◆ Prilagodite gumb za nastavljanje sledi traku (6) in ga zategnite, dokler roka (7) ni poravnana z orodjem.

## Odstranitev

- ◆ Odstranite brusilni trak (13) (če obstaja), kot je opisano v nadaljevanju.
- ◆ Odvije in odstranite gumb za nastavljanje sledi traku (6).
- ◆ Odstranite roko.

**Opozorilo!** Pazite, da ne izgubite vzmeti (12).

## Namestitev in odstranitev brusilnega traku (sl. B)

**Opozorilo!** Vzmet mora biti nameščena. Pazite, da ne izgubite vzmeti (12).

## Namestitev

- ◆ Ročico za napenjanje traku (5) premaknite v sprednji položaj (A).
- ◆ Prepričajte se, ali puščice na notranji strani brusilnega traku (13) gledajo v isto smer, kot puščice (14) na ohišju.
- ◆ Brusilni trak (13) položite prek sprednjega kolesa (15) in zadnjega kolesa (16) in ga potisnite skozi režo v ohišju.
- ◆ Ročico za napenjanje traku (5) premaknite v zadnji položaj (B).
- ◆ Namestite sledenje traku tako, kot je opisano spodaj.

## Odstranitev

- ◆ Ročico za napenjanje traku (5) premaknite v sprednji položaj (A).
- ◆ Brusilni trak (13) snemite s kolesc.

## Nastavljanje sledenja brusilnega traku (sl. C)

- ◆ Vklopite orodje.
- ◆ Obračajte gumb za nastavljanje sledenja traku (6), kot je zahtevano, dokler se brusilni trak (13) ne premika ravno vzdolž roke.

## Namestitev in odstranitev posode za prah (sl. D in F)

**Opozorilo!** Posodo za prah odstranite vedno, ko uporabljate orodje na kovinskih obdelovancih in namestite odbojnik.

- ◆ Kaseto za prah (10) potisnite prek priključka za odsesavanje prahu.
- ◆ Element potisnite na orodje in se prepričajte, ali je dobro pritrjen.
- ◆ Za odstranitev kasete za prah jo povlecite nazaj in snemite s priključka.

## Montaža in demontaža odbojnika (sl. D in E)

**Opozorilo!** Odbojni morate uporabiti pri brušenju kovinskih obdelovancev.

- ◆ Odbojnik (11) namestite prek priključka za odsesavanje prahu.
- ◆ Odbojnik potisnite na orodje in preverite, ali je dobro pritrjen.

- ◆ Za odstranitev odbojnika ga povlecite nazaj in snemite s priključka.

## Uporaba

**Opozorilo!** Orodje naj deluje s svojim lastnim tempom. Ne preobremenjujte orodja.

## Upravljanje spremicanja hitrosti (sl. G)

Gumb za spremicanje hitrosti omogoča, da prilagodite hitrost orodja materialu obdelovanca.

- ◆ Gumb za upravljanje (2) nastavite na želeno nastavitev. Veliko hitrost uporabite za les, srednjo hitrost za furnir in sintetiko, nizko hitrost pa za akrilno steklo, neželezne kovine in za odstranjevanje barv.

## Vklop in izklop (sl. G)

- ◆ Za vklop orodja pritisnite stikalo vklop/izklop (1).
- ◆ Za neprekinjeno delovanje pritisnite gumb za zapahnitev (3) in spustite stikalo vklop/izklop (1).
- ◆ Za izklop orodja, spustite stikalo vklop/izklop (1).
- ◆ Za izklop orodja med neprekinjenim delovanjem znova pritisnite na stikalo vklop/izklop (1) in ga spustite.

## Praznjenje posode za prah (sl. F)

Posodo za prah (10) je treba prazniti vsakih 10 minut uporabe.

- ◆ Povlecite kaseto za prah (10) proti zadnjemu delu orodja.
- ◆ Odstranite pokrov (17) tako, da ga zasukate v nasprotno smeri gibanja urinega kazalca.
- ◆ Posodo za prah (10) držite tako, da bo filter (18) gledal navzgor in stresajte posodo (10), da bi izpraznili vsebino.
- ◆ Za izpraznitve vsebine tresite pokrov (17).
- ◆ Pokrov (17) znova namestite na kaseto za prah (10) tako, da jo obračate v smeri gibanja urinega kazalca, dokler se ne zaskočita na mestu.
- ◆ Kaseto za prah (10) znova namestite na orodje.

## Čiščenje filtra posode za prah (sl. F)

**Opozorilo!** Za čiščenje filtra ne uporabljajte stisnjenega zraka ali ostrih predmetov. Filtra ne umivajte.

- ◆ Filter kasete za prah (10) lahko uporabite večkrat, zato ga je treba redno čistiti.
- ◆ Izpraznite kaseto za prah (10), kot je opisano zgoraj.
- ◆ Snemite filter (18) s kasete za prah (10).
- ◆ Stresite nabrani prah tako, da potrkate s filtrom (18) ob smetnjak.
- ◆ Namestite filter (18).
- ◆ Namestite pokrov (17).
- ◆ Kaseto za prah (10) potisnite v orodje in preverite, ali je dobro pritrjena.

## Posebna oprema (sl. H, I in J)

### Kolenasta roka (sl. H)

- ◆ Za izdelavo žlebov ali brušenje v sredini obdelovanca in na robnih območjih uporabite razdelek A.
- ◆ Za ukrivljene površine uporabite razdelek B.

### Ravna roka (sl. I)

- ◆ Za splošno uporabo, za reže in izdelavo spojev uporabite normalno ali ozko roko.

### Ozka roka (sl. J)

- ◆ Za fine podrobnosti, za rezanje in rezbarjenje uporabite ozko roko.

## Nasveti za optimalno uporabo

- ◆ Vedno držite orodje z obema rokama.
- ◆ Na orodje ne pritiskajte premočno.
- ◆ Redno preverjajte stanje brusilnega traku (13). Če je treba jo zamenjajte.
- ◆ Vedno brusite z zrnatim delom na lesu.
- ◆ Ko brusite novo plast barve pred nanašanjem naslednje plasti, uporabite zelo fino zrnatost.
- ◆ Na zelo neravnih površinah ali ob odstranjevanju slojev barve začnite z grobo zrnatostjo. Na drugih površinah začnite s srednjo zrnatostjo. V obeh primerih postopno spremajte na fino zrnatost za gladko končno obdelanost.
- ◆ Za informacije o razpoložljivi opremi se posvetujte s svojim prodajalcem.

## Vzdrževanje

To orodje je namenjeno dolgotrajnemu obratovanju z minimalnim vzdrževanjem. Dolgoročno zadovoljivo delovanje je odvisno od pravilne nege in rednega čiščenja orodja.

**Opozorilo!** Pred začetkom vzdrževanja izključite orodje in ga odklopite od vira napajanja.

- ◆ Redno čistite prezračevalne reže svojega orodja z mehko ščetko ali suho krpo.
- ◆ Ohišje motorja redno čistite z vlažno krpo. Ne uporabljajte kemičnih čistil ali sredstev za čiščenje, ki drgnejo.

## Zamenjava električnega vtiča (samo ZK in Irska)

Če je treba namestiti novi električni vtič:

- ◆ stari vtiča odvrzite med odpadke v skladu s predpisi;
- ◆ priključite rjavu žico na fazni priključek novega vtiča;
- ◆ priključite modri vodnik na nevtralni priključek.

**Opozorilo!** Na ozemljitveni priključek ne priključite nobene žice.

Upoštevajte napotke za vgradnjo vtičev, ki so priloženi kakovostnim vtičem. Priporočena varovalka: 5 A.

## Varovanje okolja



Odpadke odlagajte ločeno. Orodij in baterij, označenih s tem simbolom, ne odlagajte skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki.

Orodje in akumulator vsebujejo materiale, ki jih je mogoče znova uporabiti ali reciklirati, kar zmanjšuje potrebo po surovinah.

Električne izdelke in akumulatorje reciklirajte v skladu s krajevnimi predpisi. Za več podrobnosti obiščite spletno stran [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

## Tehnični podatki

	KA902E tip 1
Vhodna napetost	V <sub>ac</sub> 230
Vhodna moč	W 400
Hitrost v prostem teku	min <sup>-1</sup> 900-1.600
Teža	kg 1,6

### Raven zvočnega tlaka v skladu z EN 62841:

L<sub>PA</sub> (zvočni tlak) 84 dB(A), negotovost (K) 3 dB(A)

L<sub>WA</sub> (zvočna moč) 95 dB(A), negotovost (K) 3 dB(A)

### Skupne vrednosti tresljajev (triosni vektorski seštevek) v skladu z EN 62841:

Vrednost emisije tresljajev (a<sub>h</sub>) 1.7 m/s<sup>2</sup>, negotovost (K) 1.5 m/s<sup>2</sup>

**Izjava ES o skladnosti**

DIREKTIVA O STROJIH



Tračni brusilnik KA902E Powerfile™

Black & Decker izjavlja, da so izdelki, opisani pod "tehničnimi podatki" v skladu z:

EN62841-1:2015, EN62841-2-4:2014.

Ti izdelki so v skladu tudi z direktivami  
2006/42/ES, 2014/30/EU in 2011/65/EU.

Za več informacij se posvetujte s podjetjem Black & Decker na spodnjih naslovih, ali poiščite kontaktne podatke na zadnji strani navodil.

Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične dokumentacije in daje to izjavo v imenu podjetja Black & Decker.

A. Smith

Tehnični direktor

Black & Decker Europe, 210 Bath Road, Slough,  
Berkshire, SL1 3YD  
Združeno kraljestvo

15. 2. 2019

**Garancija**

Black & Decker na temelju svojega zaupanja v kakovost svojih izdelkov ponuja 24 mesečno garancijo, ki velja od dneva nakupa. Ta garancija je dodatek in v nobenem primeru ne vpliva na vaše uzakonjene pravice. Garancija je veljavna znotraj ozemlja držav članic EU in na evropskem trgovinskem območju.

Za garancijski zahtevek boste morali skladno s pravili in pogoji poslovanja podjetja Black & Decker prodajalcu ali pooblaščenemu serviserju predložiti dokazilo o nakupu orodja. Pravila in pogoje 2-letne garancije podjetja Black & Decker in lokacijo najbližjega pooblaščenega servisera lahko najdete na spletni strani [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com), ali stopite v stik z najbližjo trgovino Black & Decker; naslovi trgovin so navedeni v tem priročniku.

Obiščite tudi našo spletno stran [www.blackanddecker.co.uk](http://www.blackanddecker.co.uk) in registrirajte svoj novi Black & Deckerjev izdelek, da boste ostali seznanjeni o naših novih izdelkih in posebnih ponudbah.

## Namjena

Vaša BLACK+DECKER KA902E remena brusilica Powerfile™ projektirana je za brušenje drveta, metala, plastike i obojanih površina. Ovaj je alat predviđen isključivo za amatersku upotrebu.

## Sigurnosne upute

### Opća sigurnosna upozorenja za električne alate



**Upozorenje!** Proučite sva sigurnosna upozorenja, upute, ilustracije i specifikacije isporučene uz električni alat. Nepoštivanje upozorenja i uputa navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili ozbiljnim ozljedama.

#### Upozorenja i upute čuvajte za slučaj potrebe.

Izraz "električni alat" u svim dolje navedenim upozorenjima odnosi se na električni alat napajan putem gradske mreže (sa žicom) ili električni alat napajan akumulatorskom baterijom (bez žice).

#### 1. Sigurnost na radnome mjestu

- Radno područje održavajte čistim i dobro osvjetljenim.** Zakrčeni ili mračni prostori dovode do nezgoda.
- S električnim alatima ne radite u eksplozivnom okruženju, kao što je blizina zapaljivih tekućina, plinova ili prašine.** Električni alati stvaraju iskre koje mogu zapaliti prašinu ili pare.
- Pri radu s električnim alatom držite daleko promatrače i djecu.** Zbog odvraćanja pozornosti mogli biste izgubiti nadzor nad uređajem.

#### 2. Zaštita od električne struje

- Utikači električnih alata moraju odgovarati utičnicama.** Nikad i ni na koji način ne prepravljajte utikač. Pri upotrebni električnih alata s uzemljenjem ne koristite prilagodne utikače. Neizmijenjeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjiti će rizik od strujnog udara.
- Izbjegavajte fizički dodir s uzemljenim površinama poput cijevi, radijatora, metalnih okvira i hladnjaka.** Ako je tijelo uzemljeno, rizik od strujnog udara je povećan.
- Električne alate ne izlažite kiši ni vlazi.** Prodiranje vode u električni alat povećat će rizik od strujnog udara.
- Kabel ne upotrebljavajte za nepredviđene namjene.** Kabel ne upotrebljavajte za nošenje, povlačenje ili odvajanje utikača alata iz električne utičnice. Kabel držite daleko od izvora topline, ulja i oštih ili pokretnih dijelova. Oštećeni ili zapleteni kabel povećat će rizik od strujnog udara.
- Pri radu s električnim alatom na otvorenom prostoru upotrijebite produžni kabel koji je za to predviđen.**

Upotreba kabla prikladnog za otvorene prostore smanjuje rizik od strujnog udara.

- Ako nije moguće izbjegći korištenje električnog alata u vlažnim uvjetima, upotrijebite napajanje s diferencijalnom sklopkom za zaštitu od neispravnosti uzemljenja (RCD).** Upotreba sklopke na diferencijalnu struju (RCD) smanjuje rizik od strujnog udara.
- Osobna sigurnost**
- Pri radu s električnim alatom budite oprezni, usredotočeni na rad i primjenjujte zdravorazumski pristup.** Ne koristite električni alat ako ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje tijekom rada s električnim alatom može dovesti do ozbiljnih ozljeda.
- Koristite osobnu zaštitnu opremu.** Uvijek koristite zaštitu za oči. Upotreba zaštitne opreme poput maske protiv prašine, sigurnosnih neklizajućih cipela, šljema ili zaštite sluha u odgovarajućim uvjetima smanjiće rizik od tjelesnih ozljeda.
- Spriječite nenamjerno uključivanje.** Prije priključivanja u električnu mrežu ili umetanja baterije, kao i prije uzimanja ili nošenja alata, provjerite je li prekidač u isključenom položaju. Nošenje električnog alata tako da je prst na prekidaču ili priključivanje električnog alata kojem je prekidač uključen dovodi do nezgoda.
- Prije nego što uključite električni alat, uklonite s njega sve ključeve ili alate za podešavanje.** Ostavljanje ključa na rotirajućem dijelu električnog alata može dovesti do ozljede.
- Ne posežite predaleko.** Pazite na ravnotežu i zauzmite stabilan položaj. To omogućuje bolji nadzor nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.
- Pravilno se obucite.** Ne nosite široku odjeću ili nakit. Kosu, odjeću i rukavice uvijek držite daleko od pokretnih dijelova. Pokretni dijelovi mogu zahvatiti labavo obučenu odjeću, nakit ili dugu kosu.
- Ako su omogućeni uređaji za priključivanje izvlačenja i prikupljanja prašine, osigurajte njihovo pravilno povezivanje i upotrebu.** Upotreba uređaja za prikupljanje prašine može smanjiti opasnosti vezane uz prašinu.
- Ne dopustite da poznavanje alata koje ste stekli temeljem česte uporabe alata dovede do samozadovoljstva i zanemarivanja sigurnosnih propisa za alate.** Nemarna radnja može izazvati tešku ozljedu u djeliću sekunde.
- Upotreba i čuvanje električnih alata**
- Električni alat nemojte forsirati.** Upotrijebite odgovarajući električni alat za posao koji obavljate.

Prikladan električni alat bolje će i sigurnije obaviti posao brzinom za koju je predviđen.

- b. **Ne upotrebljavajte električni alat ako se prekidač ne može prebaciti u isključeni ili uključeni položaj.** Svaki električni alat kojim se ne može upravljati pomoću prekidača predstavlja opasnost i potrebno ga je popraviti.
  - c. **Prije podešavanja, zamjene pribora ili spremanja električnog alata, isključite utikač iz utičnice ili izvadite bateriju.** Ove sigurnosne mjere smanjuju rizik od nehotičnog pokretanja električnog alata.
  - d. **Električne alete koji se ne upotrebljavaju pohranite izvan dohvata djece i ne dopustite rad osobama koje nisu upoznate s ovim alatom ili ovim uputama.** Električni alati opasni su ako njima rade nestručni korisnici.
  - e. **Električne alete treba održavati. Održavajte električne alete i pribor.** Provjerite ima li kakvih otklona, savinutih ili napuklih dijelova ili bilo kakvih drugih stanja koja mogu utjecati na rad električnog alata. **Ako je alat oštećen, popravite ga prije upotrebe.** Velik broj nezgoda uzrokovani je loše održavanjem električnim alatima.
  - f. **Rezne dijelove alata održavajte oštima i čistima.** Pravilno održavanje reznih alata i njihovih oštrica smanjuje mogućnost savijanja i olakšava upravljanje.
  - g. **Električni alat, pribor, nastavke itd. upotrebljavajte u skladu s ovim uputama te uzimajući u obzir radne uvjete i posao koji je potrebno obaviti.** Upotreba električnih alata za poslove za koje nije namijenjen može dovesti do opasnih situacija.
  - h. **Rukohvate i prihvatile površine održavajte suhima, čistima i bez prisutnosti ulja ili masti.** Klizavi rukohvati i prihvatile površine ne omogućuju sigurno rukovanje i upravljanje alatom u neočekivanim situacijama.
- 5. Servisiranje**
- a. **Električne alete servisirajte kod kvalificiranog servisera i upotrebom identičnih zamjenskih dijelova.** To omogućuje sigurnu uporabu alata.

## Dodatna sigurnosna upozorenja za električne alete



**Upozorenje!** Dodatna upozorenja o sigurnosti za brusilice.



**Upozorenje!** Kontakt s prašinom ili udisanje prašine koja se pojavljuje pri brušenju može ugroziti zdravlje rukovatelja i moguće promatrače. Nosite masku za prašinu posebno projektiranu za zaštitu od prašine i dimova i osigurajte da budu zaštićene i osobe koje se nalaze u radnom području ili ulaze u njega.

- ◆ **Električni alat pridržavajte za izolirane rukohvate jer bi površina za grubo brušenje mogla doći u dodir sa svojim kabelom.** U slučaju rezanja žice pod naponom, taj se napon može prenijeti na metalne dijelove alata i izazvati strujni udar.
- ◆ **Upotrijebite stezaljke ili na drugi praktičan način učvrstite radni materijal za stabilnu podlogu.** Pridržavanje radnog materijala rukom ili njegovo oslanjanje na tijelo nije sigurno i može dovesti do gubitka nadzora.



**Upozorenje!** Budite posebno oprezni kada brusite neke vrste drveta (npr. bukvu, hrast) i metal koji može stvoriti otrovnu prašinu. Nosite masku za prašinu posebno projektiranu za zaštitu od otrovne prašine i dimova i osigurajte da budu zaštićene i osobe koje se nalaze u radnom području ili ulaze u njega.



**Upozorenje!** Upotrebljavajte ovaj alat u dobro prozračivanom području kada brusite željezne metale. Ne upotrebljavajte alat blizu zapaljivih tekućina, plinova ili prašine. Iskre ili vruće čestice nastale brušenjem ili stvaranjem luka na četkama motora mogu zapaliti gorive materijale.



**Upozorenje! Ne brusite magnezij!** Postoji rizik od požara ili eksplozija.

- ◆ Temeljito uklonite svu prašinu nakon brušenja.
- ◆ Predviđena namjena opisana je u priručniku. Upotreba bilo kojeg dodatnog dijela ili opreme, kao i izvođenje bilo kojih postupaka pomoću ovog alata koji nisu opisani u ovom priručniku mogu predstavljati opasnost od tjelesne ozljede i/ili materijalne štete.

## Sigurnost pri brušenju boje



**Upozorenje!** Pridržavajte se trenutačnih propisa za brušenje boje. Obratite posebnu pozornost na sljedeće:

- ◆ Uvijek kada je to moguće, upotrijebite usisivač za skupljanje prašine.
- ◆ Budite posebno oprezni kada brusite boju koja je možda na bazi olova i može izazvati toksičnu prašinu:
  - ◆ Ne dopustite djeci i trudnicama da uđu u radno područje.
  - ◆ Sve osobe koje ulaze u radno područje trebaju nositi masku za prašinu posebno projektiranu za zaštitu od olovne prašine u boji i dimova.
  - ◆ Nemojte jesti, pitи ili pušiti u radnom području.
  - ◆ Zbrinjite čestice prašine i druge ostatke na siguran način.

## Sigurnost drugih osoba

- ◆ Ovaj punjač mogu rabiti djeca od 8 godina naviše i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su upućene u sigurnu uporabu uređaja i opasnosti koje iz toga proizlaze.
- ◆ Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

## Stalno prisutni rizici

Tijekom upotrebe alata mogu nastati dodatni rizici, koji nisu navedeni u priloženim sigurnosnim upozorenjima. Ti rizici mogu nastati uslijed nepravilne upotrebe, duge upotrebe itd. Čak i uz primjenu važećih sigurnosnih propisa i sigurnosnih uređaja, neke stalno prisutne rizike nije moguće izbjegći. Oni obuhvaćaju:

- ◆ Ozljede uzrokovane dodirivanjem rotirajućih/pokretnih dijelova.
- ◆ Ozljede prouzrokovane tijekom promjene dijelova, oštrica ili dodatne opreme.
- ◆ Ozljeda prouzrokovane produljenom upotrebom alata. Radite redovite pauze tijekom dulje upotrebe bilo kojeg alata.
- ◆ Oštećenje sluha.
- ◆ Opasnosti za zdravlje uslijed udisanja prašine nastale tijekom upotrebe alata (npr. tijekom rada s drvom, osobito hrastovinom, bukovinom i ivericom).

## Vibracije

Deklarirane vrijednosti emisija vibracija, koje su navedene u tehničkim podacima i izjavi o usklađenosti, izmjerene su u skladu sa standardiziranom metodom ispitivanja navedenom u normi EN62841 i mogu se koristiti za međusobno uspoređivanje alata. Deklarirana emisija vibracija može se upotrijebiti i za preliminarno procjenjivanje izloženosti.

**Upozorenje!** Vibracije tijekom stvarne upotrebe električnog alata mogu se razlikovati od deklariranih vrijednosti, ovisno o načinima na koje se alat koristi. Razina vibracija može porasti iznad navedene razine.

Pri ocjenjivanju izloženosti vibracijama kako bi se odredile sigurnosne mjere prema dokumentu 2002/44/EC za zaštitu osoba koje redovito koriste električne alate potrebno je uzeti u obzir procjenu izloženosti vibracijama, stvarne uvjete i način upotrebe alata, uključujući i sve dijelove radnog ciklusa, kao što je vrijeme od isključivanja alata do potpunog zaustavljanja i vrijeme od uključivanja do postizanja pune radne brzine.

## Oznake na alatu

Na uređaju su uz datumsku oznaku navedeni sljedeći simboli upozorenja:



**Upozorenje!** Da biste smanjili rizik od ozljeda, pročitajte priručnik s uputama.



Postavite vrećicu za prašinu ili kasetu za prašinu alatom na drvene radne materijale.



Uklonite vrećicu za prašinu ili kasetu i postavite odbojnik prije uporabe alata na radnim materijalima koji sadrže metal.

## Zaštita od električne struje



Ovaj alat dvostruko je izoliran te žica uzemljenja nije potrebna. Uvijek provjerite odgovara li električno napajanje naponu navedenom na opisnoj oznaci.

- ◆ Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servis tvrtke BLACK+DECKER kako bi se izbjegle opasnosti.

## Značajke

Ovaj alat obuhvaća neke ili sve od sljedećih značajki.

1. Prekidač za uključivanje/isključivanje
2. Prilagodljivi gumb za upravljanje brzinom
3. Tipka za blokiranje
4. Pomoćni rukohvat
5. Ručica za zatezanje remena
6. Ručica za praćenje remena
7. Ravna ruka

## Sl. A

8. Uska ruka
9. Zglobna ruka

## Sl. D

10. Kaseta za prašinu
11. Odbojnik

## Sastavljanje

**Upozorenje!** Prije sastavljanja provjerite je li alat isključen i odvojen od električnog napajanja.

## Postavljanje i uklanjanje brusnih ruku (sl. A i B)

Alat ima sljedeće brusne ruke:

- ◆ Ravna ruka (7), širina brušenja 13 mm.
- ◆ Uska ruka (8), širina brušenja 6 mm, za složene poslove.
- ◆ Zglobna ruka (9) za žlijebljenje i brušenje u središtu radnih materijala i u ograničenim prostorima.

Prije uporabe morate postaviti brusnu ruku na alat.

## Postavljanje

- ◆ Osigurajte da ručica za zatezanje remena (5) bude u prikazanom položaju.
- ◆ Otpustite i uklonite ručicu za praćenje remena (6).
- ◆ Uklonite vrpcu koja drži oprugu (12) (ako postoji).
- ◆ Provjerite da se opruga (12) nalazi u montažnom otvoru.
- ◆ Dovedite ruku u položaj prema prikazu.
- ◆ Postavite ručicu za praćenje remena (6) i zatežite je dok se ruka (7) ne poravna s alatom.

## Uklanjanje

- ◆ Uklonite brusni remen (13) (ako postoji) prema donjem opisu.
- ◆ Otpustite i uklonite ručicu za praćenje remena (6).
- ◆ Uklonite ruku.

**Upozorenje!** Pazite da ne otpustite oprugu (12).

## Postavljanje i uklanjanje brusnih remenova (sl. B)

**Upozorenje!** Opruga mora biti postavljena. Pazite da ne otpustite oprugu (12).

## Postavljanje

- ◆ Pomaknite ručicu za zatezanje remena (5) u prednji položaj (A).
- ◆ Osigurajte da strelice u unutrašnjosti brusnog remena (13) gledaju u istom pravcu kao i strelice (14) na kućištu.
- ◆ Postavite brusni remen (13) preko prednjeg kolotura (15) i stražnjeg kolotura (16) tako da ga gurnete kroz utor u kućištu.
- ◆ Pomaknite ručicu za zatezanje remena (5) u stražnji položaj (B).
- ◆ Prilagodite praćenje remena prema donjem opisu.

## Uklanjanje

- ◆ Pomaknite ručicu za zatezanje remena (5) u prednji položaj (A).
- ◆ Gurnite brusni remen (13) s kolotura.

## Prilagođavanje praćenja brusnog remena (sl. C)

- ◆ Uključite alat.
- ◆ Okrećite ručicu za praćenje remena (6) po potrebi dok se brusni remen (13) ne bude kretao ravno uzduž duljine ruke.

## Postavljanje i uklanjanje kasete za prašinu (sl. D i F)

**Upozorenje!** Uvijek uklonite kasetu za prašinu i postavite odbojnik kada upotrebljavate alat na metalnim radnim materijalima.

- ◆ Postavite kasetu za prašinu (10) preko otvora za izbacivanje prašine.

- ◆ Gurnite artikl na alat i osigurajte da bude čvrsto postavljen.
- ◆ Da uklonite kasetu za prašinu, povucite je prema stražnjem dijelu i s izlaza.

## Postavljanje i uklanjanje odbojnika (sl. D i E)

**Upozorenje!** Odbojnik se mora upotrijebiti kada brusite metalne radne materijale.

- ◆ Postavite odbojnik (11) preko otvora za izbacivanje prašine.
- ◆ Gurnite odbojnik na alat i osigurajte da bude čvrsto postavljen.
- ◆ Da uklonite odbojnik, povucite ga prema stražnjem dijelu i s izlaza.

## Upotreba

**Upozorenje!** Pustite alat da radi svojim tempom. Ne preopterećujte alat.

## Upravljač za regulaciju brzine (sl. G)

Prilagodljivi upravljač brzinom omogućuje prilagođavanje brzine alata materijalu radnog komada.

- ◆ Postavite ručicu za upravljanje (2) na željenu postavku. Upotrijebite veliku brzinu za drvo, srednju brzinu za furnir i sintetiku te malu brzinu za akrilno staklo, neželjezne metale i uklanjanje boja.

## Uključivanje i isključivanje (sl. G)

- ◆ Za uključivanje alata pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje (1).
- ◆ Za kontinuirani rad pritisnite gumb za blokadu (3) i pustite prekidač za uključivanje/isključivanje (1).
- ◆ Da isključite alat, pustite prekidač za uključivanje/isključivanje (1).
- ◆ Da biste isključili alat u kontinuiranom radu, ponovno jedanput pritisnite i pustite prekidač za uključivanje/isključivanje (1).

## Pražnjenje kasete za prašinu (sl. F)

Kaseta za prašinu (10) treba se isprazniti nakon svakih 10 minuta uporabe.

- ◆ Povucite kasetu za prašinu (10) prema stražnjem dijelu i s alata.
- ◆ Uklonite poklopac (17) tako da ga okrenete u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.
- ◆ Držite kasetu za prašinu (10) s filtrom (18) prema dolje i protresite kasetu (10) da ispraznите njezin sadržaj.
- ◆ Protresite poklopac (17) da ispraznите sadržaj.
- ◆ Vratite poklopac (17) na kasetu za prašinu (10) i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu dok se ne blokira na mjestu.
- ◆ Vratite kasetu za prašinu (10) na alat.

## Čišćenje filtra kasete za prašinu (sl. F)

**Upozorenje!** Ne četkajte i ne upotrebljavajte komprimirani zrak ili oštре predmete da očistite filter. Ne perite filter.

- ◆ Filter kasete za prašinu (10) može se ponovo upotrijebiti i treba ih redovito čistiti.
- ◆ Ispraznite kasetu za prašinu (10) prema gornjem opisu.
- ◆ Povucite filter (18) da ga uklonite s kasete za prašinu (10).
- ◆ Istresite višak prašine tako da protresete filter (18) ispred kante za prašinu.
- ◆ Zamijenite filter (18).
- ◆ Postavite poklopac (17).
- ◆ Gurnite kasetu za prašinu (10) na alat i osigurajte da bude čvrsto postavljena.

## Posebne primjene (sl. H, I i J)

### Zglobna ruka (sl. H)

- ◆ Upotrijebite presjek A za žlijebljenje i brušenje u središtu radnih materijala i u ograničenim prostorima.
- ◆ Upotrijebite presjek B za zakrivljene površine.

### Ravna ruka (sl. I)

- ◆ Upotrijebite normalne ili uske ruke za opću uporabu, za izradu žljebova i za izradu spojeva.

### Uska ruka (sl. J)

- ◆ Upotrijebite usku ruku za finije detalje, za rezanje i za rezbarjenje.

## Savjeti za optimalnu upotrebu

- ◆ Alat uvijek pridržavajte objema rukama.
- ◆ Ne primjenjujte preveliki pritisak na alat.
- ◆ Redovito provjeravajte stanje brusnog remena (13). Po potrebi zamijenite.
- ◆ Uvijek brusite zrnom drveta.
- ◆ Kada brusite nove slojeve boje prije primjene drugog sloja, upotrijebite dodatno fini abrazivni dio.
- ◆ Na vrlo neravnim površinama ili pri uklanjanju slojeva boje započnite s grubim abrazivnim dijelom. Na drugim površinama započnite sa srednje finim abrazivnim dijelom. U oba slučaja postupno se prebacite na fini abrazivni dio za glatki završni sloj.
- ◆ Obratite se prodavatelju za dodatne informacije o raspoloživom priboru.

## Održavanje

Ovaj alat projektiran je za dugotrajnu upotrebu uz minimalno održavanje. Neprekinuta i zadovoljavajuća upotreba ovisi o pravilnom održavanju i redovitom čišćenju.

**Upozorenje!** Prije obavljanja podržavanja isključite alat i izvucite utičnicu.

- ◆ Utore za prozračivanje na alatu redovito čistite mekim kistom, četkom ili suhom krpom.
- ◆ Kućište motora redovito čistite vlažnom krpom. Ne upotrebljavajte abrazivna ili sredstva za čišćenje na bazi otapala.

## Zamjena električnog utikača (samo za U.K. i Irsku)

Ako je potrebno postaviti novi strujni utikač:

- ◆ Na siguran način zbrinite stari utikač.
- ◆ Smeđi vodič spojite na fazni priključak novog utikača.
- ◆ Plavi vodič spojite na neutralni priključak u utičnici.

**Upozorenje!** Na priključak uzemljenja nije potrebno ništa povezivati.

Slijedite upute za ugradnju isporučene uz utikač dobre kvalitete. Preporučeni osigurač: 5 A.

## Zaštita okoliša



Odlažite sa zasebnim otpadom. Proizvodi i baterije označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati s komunalnim otpadom.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati radi smanjenja potrošnje sirovina i očuvanja prirodnih resursa. Električne proizvode i baterije reciklirajte sukladno lokalnim propisima. Više informacija dostupno je na adresi [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## Tehnički podaci

	KA902E tip 1	
Ulazni napon	V <sub>AC</sub>	230
Ulazna snaga	W	400
Brzina bez opterećenja	min <sup>-1</sup>	900-1.600
Težina	kg	1,6

Razina zvučnog tlaka prema EN 62841:
L <sub>PA</sub> (zvučni tlak) 84 dB(A), nesigurnost (K) 3 dB(A)
L <sub>WA</sub> (zvučna snaga) 95 dB(A), nesigurnost (K) 3 dB(A)

Ukupne vibracije (troosni vektorski zbroj) prema direktivi EN 62841:
Vrijednost emisije vibracija (a <sub>h</sub> ) 1,7 m/s <sup>2</sup> , nesigurnost (K) 1,5 m/s <sup>2</sup>

**EU izjava o usklađenosti**

DIREKTIVA O STROJEVIMA



KA902E remena brusilica Powerfile™

Black & Decker izjavljuje da su proizvodi opisani u odjeljku "tehnički podaci" u skladu sa sljedećim propisima:  
EN62841-1:2015, EN62841-2-4:2014.

Ovi proizvodi također su usklađeni s direktivama 2006/42/EZ, 2014/30/EU i 2011/65/EU.

Za dodatne informacije kontaktirajte tvrtku Black & Decker putem sljedeće adrese ili pogledajte prilog pri kraju priručnika.

Dolje potpisani odgovoran je za sastavljanje tehničke dokumentacije i ovu izjavu iznosi u ime tvrtke Black & Decker.

A. Smith

Technical Director

Black & Decker Europe, 210 Bath Road, Slough,  
Berkshire, SL1 3YD  
United Kingdom

15.02.2019.

**Jamstvo**

Black & Decker siguran je u kvalitetu svojih proizvoda i svojim kupcima pruža 24-mjesečno jamstvo od datuma kupnje. Ovo jamstvo dodatak je vašim zakonskim pravima i ni na koji ih način ne narušava. Ovo jamstvo valjano je na području država članica Europske unije i Europske zone slobodnog trgovanja.

Da biste potraživali jamstvo, ono mora biti sukladno uvjetima i odredbama tvrtke Black & Decker, a prodavaču ili ovlaštenom servisu potrebno je priložiti dokaz o kupnji. Uvjete i odredbe dvogodišnjeg jamstva tvrtke Black & Decker te lokaciju najbližeg ovlaštenog servisa pronaći ćete na internetu na adresi [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com) ili putem lokalnog ureda tvrtke Black & Decker na adresi navedenoj u ovom priručniku.

Posjetite našu web-lokaciju [www.blackanddecker.co.uk](http://www.blackanddecker.co.uk) kako biste registrirali svoj novi Black & Decker proizvod i provjerili nove proizvode i posebne ponude.

**JAMSTVENA IZJAVA**

- ◆ Jamčimo da navedeni proizvod koji smo isporučili nema nedostataka ili grešaka u konstrukciji ili tvorničkoj montaži.
- ◆ Jamstveni rok je 24 mjeseci od dana kupnje. Jamčimo da će navedeni proizvod koji smo isporučili u jamstvenom roku ispravno funkcionirati kod normalne upotrebe ukoliko će se korisnik pridržavati priloženih uputa o uporabi.
- ◆ Jamčimo da je za isporučeni proizvod osigurano servisno održavanje i potrebni rezervni dijelovi u toku 7 godina od datuma kupnje.
- ◆ Obvezujemo se na zahtjev imatelja jamstvenog lista podnesenog u jamstvenom roku, o svom trošku osigurati otklanjanje kvarova i nedostataka proizvoda koji proizlaze iz nepodudarnosti stvarnih sa propisanim, odnosno deklariranim karakteristikama kvalitete proizvoda. Popravak se obvezujemo izvršiti u roku od 45 dana od dana prijave kvara. Ako proizvod ne popravimo u tom roku obvezujemo se zamijeniti ga novim ili vratiti uplaćenu svotu.
- ◆ Jamstvo vrijedi uz predočenje originalnog računa prodavača te pravilno ispunjenog jamstvenog lista ovjerenog pečatom prodavača.
- ◆ Troškove prijevoza odnosno prijenosa proizvoda koji nastaju pri popravku odnosno njegovoj zamjeni u garantnom roku snosi nositelj jamstva. Bez obzira na način dostave ovlaštenom servisu, kupac je obavezan podignuti proizvod po izvršenom servisnom popravku i isto potvrditi svojim potpisom.
- ◆ Nepravilnosti koje su nastale nestručnim rukovanjem, rukovanjem suprotnim navedenim u uputama ili mehaničkim oštećenjem isključene su iz jamstva.
- ◆ Proizvod ne smije biti prethodno otvaran ili popravljan od strane neovlaštenih osoba.
- ◆ Ako popravak traje duže od 14 dana, jamstveni rok se produžuje za trajanje servisa.

**RADOVI I DIJELOVI KOJI NISU PREDMET JAMSTVA****RADOVI I DIJELOVI KOJI NISU PREDMET JAMSTVA**

1. Oštećena i kvarovi nastali:
  - ◆ Prilikom nepravilnog sastavljanja uređaja od strane kupca
  - ◆ Nepravilnim rukovanjem i nemamjenskim korištenjem
  - ◆ Korištenjem neadekvatnih goriva, maziva, napona, opterećenja
  - ◆ Servisiranjem ili rastavljanjem uređaja od strane neovlaštenih osoba
2. Dijelovi koji spadaju u potrošni materijal:
  - ◆ Kvarovi nastali nedovoljnim održavanjem ili servisiranjem
  - ◆ Kvarovi nastali radi preopterećivanja ili pregrijavanja uređaja ili njihovih sastavnih dijelova

**TIP PROIZVODA:**

Prodajno mjesto:	Pečat:
Datim prodaje:	Potpis:

**Ovlašteni Serviseri:****ALATI MAŠIĆ**

Županijska 38, 31000 OSIJEK  
T: 00 385 (0) 31 200 888  
M: 00 385 (0) 98 506 174

**ALATI MILIĆ D.O.O.**

Mirka Viriusa 2, 10090 ZAGREB  
T: 00 385 (0)1 3734 791  
T: 00 385 (0)9 137 33 000  
F: 00 385 (0)1 3906 790  
info@alatimilic.hr  
<http://www.alatimilic.hr/>

**ELEKTROMEHANIKA TERLEVIĆ d.o.o.**

Ročka 39, 52440 POREČ  
T: 00 385 (0) 52 438 297  
F: 00 385 (0) 52 438 297  
elektroterlevic@inet.hr  
<http://elektromehanika-terlevic.hr/index.html>

**GEMMA SERVIS**

Andrije Peruča 38, 51000 Rijeka  
T: +38551217118  
M: 098211784  
F: +38551217118  
gemma-servis@ri.t-com.hr  
<http://gemmaservis.fullbusiness.com>

**GROM d.o.o**

Hrvatskih vladara 33, 22 243 MURTER  
T: 00 385 95 909 6164  
gromelectro@gmail.com

**MEĐIMURKA BS SERVIS**

Kalnička 6, 40000 ČAKOVEC  
T: 00 385 (0) 40 384 660  
M: 00 385 (0) 40 500 634  
servis@medjimurka-bs.hr  
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

**PAVLOV ALATI**

Cesta Dr. F. Tuđmana 273, 21213 KAŠTEL  
GOMILICA  
T: 00 385 (0) 21 220 022  
M: 00 385 (0) 21 221 122  
F: 00 385 (0) 21 220 022  
servis-pavlov@st.t-com.hr

**PROFI – AL OBRT**

Mikulinci 4a, 10010 ZAGREB  
T: 00 385 (0)1 66 22 820  
T: 00 385 (0)98 718 108  
F: 00 385 (0) 1 66 22 823  
info@profi-al.hr  
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

**TITAN d.o.o.**

Bogoslava Šuleka 19, 47000 KARLOVAC  
T: 00 385 (0) 47 63 63 11  
F: 00 385 (0) 47 63 63 10  
info@titan.com.hr  
<http://www.titan.com.hr/>

**VERMA d.o.o.**

Pere Devčića 23, 10290 ZAPREŠIĆ  
T: +385 1 3357 496  
servis@verma.hr / verma@verma.hr  
www.verma.hr

## Namena

Vaše BLACK+DECKER KA902E Powerfile™ tračna brusilica je namenjena za brušenje drveta, metala, plastike i obojenih površina. Ovaj je alat predviđen isključivo za amatersku upotrebu.

## Sigurnosna uputstva

### Opšta bezbednosna upozorenja za električne alate



**Upozorenje! Pročitajte sva bezbednosna upozorenja, uputstva, ilustracije i specifikacije koje su isporučene uz električni alat.** Nepoštovanje dole navedenih upozorenja i uputstva može izazvati električni udar, požar i/ili ozbiljnu povredu.

#### Sačuvajte sva upozorenja i uputstva za buduće potrebe.

Termin "električni alat" u svim dole navedenim upozorenjima odnosi se na alate sa mrežnim napajanjem (sa kablom) ili alate sa baterijskim napajanjem (akumulatorski).

#### 1. Bezbednost radnog područja

- Radno područje treba uvek da bude čisto i dobro osvetljeno.** Zakrčeni ili mračni prostori prizivaju nezgode.
- Sa električnim alatima ne radite u eksplozivnom okruženju, kao što je blizina zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine.** Električni alati stvaraju varnice koje mogu da upale prašinu ili isparenja.
- Decu i druge osobe udaljite dok radite sa električnim alatom.** Zbog ometanja možete izgubiti kontrolu.

#### 2. Električna bezbednost

- Utikači električnih alata moraju odgovarati utičnicama.** Nikada i ni na bilo koji način nemojte modifikovati utikač. Ne koristite nikakve utične adaptore sa (uzemljenim) električnim alatima. Nemodifikovani utikači i odgovarajuće utičnice smanjuje opasnost od električnog udara.
- Izbegavajte telesni kontakt sa uzemljenim površinama kao što su cevi, radijatori, šporeti i frižideri.** Ako je telo uzemljeno, rizik od strujnog udara je povećan.
- Ne izlažite električne alate kiši ili vlažnim uslovima.** Prodiranje vode u električni alat povećaće rizik od strujnog udara.
- Ne rukujte nepravilno kablom.** Nemojte nikad koristiti kabl za nošenje, povlačenje ili izvlačenje utikača električnog alata. Kabl udaljite od izvora topote, ulja, oštrih ivica ili pokretnih delova. Oštećeni ili zapleteni kabl povećaće rizik od strujnog udara.
- Pri upotrebi električnog alata na otvorenom prostoru, koristite produžni kabl koji je podesan za upotrebu na otvorenom prostoru.** Upotreba produžnog kabla koji

je pogodan za upotrebu na otvorenom smanjuje rizik od strujnog udara.

- Ako se ne može izbegnuti korišćenje električnog alata na vlažnoj lokaciji, onda koristite FID sklopku za zaštitu od struje kvara.** Upotreba FID sklopke umanjuje opasnost od električnog udara.
- Lična bezbednost**
- Budite pažljivi, gledajte šta radite i savesno radite sa električnim alatom.** Nemojte da koristite električni alat ako ste umorni ili pod dejstvom lekova, alkohola ili droga. Trenutak nepažnje pri radu sa električnim alatom može dovesti do ozbiljnih telesnih povreda.
- Nosite ličnu zaštitnu opremu.** Uvek nosite zaštitu za oči. Zaštitna oprema, kao što su maska za prašinu, zaštitna obuća sa đonom koji se ne kliza, kaciga ili zaštita za sluh, koja se koristi pod odgovarajućim uslovima, smanjuje telesne povrede.
- Sprečite nenamerno uključivanje.** Pobrinite se da prekidač bude isključen pre povezivanja električnog napajanja i/ili baterije, uzimanja uređaja ili nošenja alata. Nošenje električnog alata sa prstom na prekidaču ili električnih alata sa prekidačem koji su priključeni na napajanje izaziva nezgode.
- Uklonite ključ za podešavanje ili ključ za pritezanje pre uključivanja električnog alata.** Ključ za pritezanje ili podešavanje koji je ostao u rotirajućem delu električnog alata može da dovede do telesne povrede.
- Ne posežite van domašaja.** Održavajte stabilan položaj i ravnotežu u svakom trenutku. Time se obezbeđuje bolja kontrola nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.
- Nosite odgovarajuću odeću.** Ne nosite široku odeću ili nakit. Kosu, odeću i rukavice udaljite od pokretnih delova. Široka odeća, nakit ili duga kosa mogu da se uhvate u pokretne delove.
- Ako postoje priključni uređaji za izbacivanje prašine i oprema za njeno sakupljanje, pobrinite se da budu priključeni i da se pravilno koriste.** Upotreba uređaja za sakupljanje prašine može smanjiti opasnosti vezane uz prašinu.
- Nemojte dozvoliti da vam znanje dobijeno učestalom upotrebom alata dovede do stanja samouverenosti i ignorisete princip bezbednosti alata.** Nepažljiva akcija može prouzrokovati ozbiljne povrede u deliću sekunde.
- Upotreba i održavanje električnih alata**
- Ne preopterećujte električni alat.** Koristite odgovarajući električni alat za svoj rad. Pravilan električni alat će bolje i bezbednije, i u predviđenoj meri, obaviti posao za koji je konstruisan.
- Ne koristite električni alat čiji prekidač ne može da se uključi i isključi.** Svaki električni alat koji se ne

može kontrolisati putem prekidača je opasan i mora se popraviti.

- c. **Izvucite utikač iz izvora napajanja i/ili izvadite bateriju iz električnog alata pre vršenja bilo kakvih podešavanja, zamene pribora ili odlaganja električnog alata.** Takve preventivne bezbednosne mere smanjuju opasnost od slučajnog pokretanja električnog alata.
- d. **Električne alate koji se ne upotrebljavaju uskladištite izvan dohvata dece i ne dopustite rad osobama koje nisu upoznate s ovim alatom ili ovim uputstvima.** Električni alati su opasni u rukama neveštih korisnika.
- e. **Održavajte električne alate i pribore. Proverite da li su pokretni delovi centrirani ili blokirani, da li su delovi polomljeni i da li postoji bilo koje drugo stanje koje može uticati na rad električnih alata. Ako je oštećen, postarajte se da se električni alat popravi pre upotrebe.** Mnoge nezgode su izazvane loše održavanim električnim alatima.
- f. **Rezne alate održavajte tako da budu oštiri i čisti.** Pravilno održavani rezni alati sa oštrim reznim ivicama ređe se blokiraju i lakše se kontrolisu.
- g. **Koristite električni alat, pribor, nastavke itd. u skladu sa ovim uputstvima, uzimajući u obzir radne uslove i rad koji treba obaviti.** Korišćenje električnog alata za radove za koje nije namenjen može dovesti do opasne situacije.
- h. **Drške i površine za hvatanje moraju da budu suvi, čisti, nezaprljane uljem i mašću.** Klizave drške i površine za hvatanje ne omogućavaju bezbedno rukovanje i kontrolu nad alatom u neočekivanim situacijama.

## 5. Servis

- a. **Postarajte se da vaš električni alat servisira kvalifikovani servisni tehničar koji će koristiti samo originalne rezervne delove.** Time se osigurava bezbednost električnog alata.

## Dodatna bezbednosna upozorenja za električne alate



**Upozorenje!** Dodatna sigurnosna upozorenja za brusilice.



**Upozorenje!** Dodir sa prašinom koja nastaje prilikom brušenja ili njeno udisanje može da ugrozi zdravlje rukovaoca i eventualno prisutne osobe. Nosite masku za prašinu koja je specijalno projektovana za zaštitu od prašine i isparenja i obezbedite da osobe koje se nalaze u radnom području ili koje ulaze u njega takođe budu zaštićene.

- ◆ **Električni alat držite za izolovane prihvatzne površine zato što brusna površina može da dode u dodir sa**

**sopstvenim kablom.** Sečenje strujnog kabla može da stavi pod napon metalne delove električnog alata i izloži rukovaoca električnom udaru.

- ◆ **Koristite stezaljke ili druge praktične načine da osigurate i poduprete predmet obrade na stabilnu platformu.** Držanje radnog predmeta jednom rukom ili upiranjem u telo nije stabilno i može dovesti do gubitka kontrole.



**Upozorenje!** Budite posebno pažljivi kada brusite neke vrste drveta (npr. bukva, hrast) i metale koji mogu stvarati toksičnu prašinu. Nosite zaštitnu masku koja je specijalno dizajnirana za zaštitu od otrovnih prašina i isparenja i osigurajte da osobe koje ulaze u radno područje takođe budu zaštićene.



**Upozorenje!** Ovaj alat koristite u dobro provetrvanim područjima ako brusite crne metale (koji sadrže gvožđe). Ne uključujte alat u blizini zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine. Varnice ili vruće čestice koje nastaju pri brušenju ili električni luk koji stvaraju četkice motora mogu da upale zapaljive materijale.



**Upozorenje! Ne brusite magnezijum!** Postoji rizik od požara ili eksplozije.

- ◆ Temeljno uklonite prašinu nakon brušenja.
- ◆ Namena je opisana u ovom uputstvu za upotrebu. Upotreba bilo kakvih dodatnih pribora ili priključaka ili vršenje bilo koje druge operacije ovim alatom koja nije preporučena u ovom uputstvu za upotrebu može izazvati opasnost od fizičkih povreda i/ili materijalne štete.

## Bezbednost prilikom brušenja boja



**Upozorenje!** Vodite računa o važećim propisima za brušenje farbanih površina. Posebnu pažnju обратите na sledeće:

- ◆ Kada god je moguće koristite usisivač za sakupljanje prašine.
- ◆ Budite posebno oprezni kada brusite boju koja je možda na bazi olova koja može da proizvede toksičnu prašinu:
  - ◆ Nemojte da dozvolite deci ili trudnicama da ulaze u radno područje.
  - ◆ Sve osobe koje ulaze u radno područje treba da nose masku koja je naročito projektovana za zaštitu od prašina i isparenja koja potiču od olovnih boja.
  - ◆ Nemojte da jedete, pijete ili pušite u radnom području.
- ◆ Bezbedno odložite u otpad svu prašinu i drugi otpad.

## Bezbednost drugih osoba

- ◆ Ovaj punjač se može koristiti od strane dece od 8 godina pa naviše i od strane osoba sa smanjenim

fizičkim, čulnim i mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili ako su im date instrukcije u vezi upotrebe uređaja na bezbedan način i ako razumeju povezane opasnosti.

- ◆ Deca ne smeju da se igraju sa aparatom. Čišćenje i održavanje ne sme da bude obavljenod strane dece bez nadzora.

## Preostale opasnosti

Pri radu sa ovim alatom mogu se javiti dodatni preostali rizici, koji možda nisu uvršteni u priloženim upozorenjima za bezbedan rad. Sledeći rizici mogu nastati zbog nenamenske upotrebe, produžene upotrebe itd.

I pored primene relevantnih bezbednosnih propisa i implementacije bezbednosnih uređaja, izvesne preostale opasnosti se ne mogu izbegti. To su:

- ◆ Povrede izazvane dodirivanjem rotirajućih/pokretnih delova.
- ◆ Povrede izazvane pri promeni delova, noževa ili pribora.
- ◆ Povrede izazvane dugotrajnom upotrebotom alata. Ako sa bilo kojim alatom radite duže vreme, pobrinite se da redovno pravite pauze.
- ◆ Slabljenje sluha.
- ◆ Opasnosti po zdravlje izazvane udisanjem prašine koja se stvara pri korišćenju alata (primer:-rad sa drvetom, naročito sa hrastom, bukvom i MDF-om)

## Vibracije

Emisioni nivo vibracija naveden u ovim uputstvima je izmeren prema mernom postupku koji je standardizovan u EN62841 i može se koristiti za upoređivanje alata.

Deklarisana emisiona vrednost vibracija se takođe može koristiti za preliminarnu procenu izloženosti.

**Upozorenje!** Emisija vibracija tokom stvarne upotrebe električnog alata može se razlikovati od deklarisane vrednosti, zavisno od načina na koji se alat koristi. Nivo vibracija može da se poveća iznad navedenog nivoa.

Pri proceni izloženosti vibracijama radi definisanja bezbednosnih mera koje propisuje 2002/44/EC radi zaštite osoba koje redovno koriste električne alate na radnom mestu, procena izloženosti vibracijama treba da uzme u obzir realne uslove upotrebe i način na koji se alat koristi, kao i sve delove radnog ciklusa kao što je vreme rada uređaja, ali i vreme kada je alat isključen i kada radi u praznom hodu.

## Oznake na alatu

Pored datumske šifre su prikazani sledeći simboli na alatu:



**Upozorenje!** Radi smanjenja opasnosti od povreda, korisnik mora da pročita uputstvo za upotrebu.



Namestite vreću za prašinu ili kasetu za prašinu pre upotrebe alata na drvenim radnim komadima.



Skinite vreću ili kasetu za prašinu i namestite deflektor pre upotrebe alata na radnim komadima koji sadrže metal.

## Električna bezbednost



Ovaj alat je dvostruko izolovan; zato nije potreban kabl za uzemljenje. Uvek proverite da li napon izvora napajanja odgovara naponu na natpisnoj pločici uređaja.

- ◆ U slučaju da se kabl ošteći, mora ga zameniti proizvođač ili ovlašćeni BLACK+DECKER servisni centar da bi se izbegla opasnost.

## Karakteristike

Ovaj alat sadrži neke ili sve sledeće delove.

1. Prekidač za uključivanje i isključivanje
2. Kontrolno dugme za regulaciju brzine
3. Dugme za blokiranje
4. Pomoćna drška
5. Ručica za zatezanje kaiša
6. Dugme za navođenje kaiša
7. Pravi krak

## Sl. A

8. Tesan krak
9. Savijen krak

## Sl. D

10. Kaseta za prašinu
11. Deflektor

## Montaža

**Upozorenje!** Pre montaže uverite se da je alat isključen i da je utikač alata izvučen iz utičnice.

## Postavljanje i skidanje krakova za brušenje (sl. A & B)

Ovaj alat se isporučuje sa sledećim krakovima za brušenje:

- ◆ Pravi krak (7), širina brušenja 13 mm.
- ◆ Uski krak (8), širina brušenja 6 mm, za komplikovan rad.
- ◆ Savijen krak (9) za pravljenje ureza ili brušenje u sredini radnih komada i u ograničenim područjima.

Pre prve upotrebe potrebno je namestiti krak za brušenje na alatu.

## Montaža

- ◆ Uverite se da se ručica za zatezanje kaiša (5) nalazi u prikazanom položaju.
- ◆ Olabavite i skinite dugme za navođenje kaiša (6).
- ◆ Uklonite traku koja drži oprugu (12) (ako postoji).
- ◆ Proverite da li je opruga (12) smeštena u njenom montažnom otvoru.
- ◆ Pozicionirajte krak kao što je prikazano.
- ◆ Namestite dugme za navođenje kaiša (6) i pritegnite ga dok krak (7) ne bude u ravni sa alatom.

## Demontaža

- ◆ Skinite brusnu traku (13) (ako postoji) kao što je opisano ispod.
- ◆ Olabavite i skinite dugme za navođenje kaiša (6).
- ◆ Skinite krak.

**Upozorenje!** Pazite da ne izgubite oprugu (12).

## Postavljanje i skidanje brusnih traka (sl. B)

**Upozorenje!** Opruga mora da bude nameštena. Pazite da ne izgubite oprugu (12).

## Montaža

- ◆ Pomerite ručicu za zatezanje kaiša (5) u prednji položaj (A).
- ◆ Uverite se da su strelice na unutrašnjoj strani brusne trake (13) okrenute u istom smeru kao strelice (14) na kućištu.
- ◆ Postavite brusnu traku (13) preko prednje remenice (15) i zadnje remenice (16), provlačeći je kroz prorez u kućištu.
- ◆ Pomerite ručicu za zatezanje kaiša (5) u zadnji položaj (B).
- ◆ Podesite navođenje trake kao što je opisano ispod.

## Demontaža

- ◆ Pomerite ručicu za zatezanje kaiša (5) u prednji položaj (A).
- ◆ Skinite brusnu traku (13) od remenica.

## Podešavanje pravca brusne trake (sl. C)

- ◆ Uključite alat.
- ◆ Okrećite dugme za navođenje kaiša (6) po potrebi dok brusna traka (13) ne počne da se kreće pravo preko dužine kraka.

## Postavljanje i skidanje kasete za prašinu

### (sl. D & F)

**Upozorenje!** Kada koristite alat na metalnim radnim komadima uvek skinite kasetu za prašinu i namestite deflektor.

- ◆ Namestite kasetu za prašinu (10) preko otvora za izvlačenje prašine.

- ◆ Gurnite kasetu za prašinu na alat kako biste osigurali da je bezbedno postavljena.
- ◆ Za skidanje kasete za prašinu povucite je prema unazad i od otvora.

## Postavljanje i skidanje deflektora (sl. D & E)

**Upozorenje!** Kada brusite metalne radne komade potrebno je koristiti deflektor.

- ◆ Namestite deflektor (11) preko otvora za izvlačenje prašine.
- ◆ Gurnite deflektor na alat kako biste osigurali da je bezbedno postavljen.
- ◆ Za skidanje deflektora povucite ga prema unazad i od otvora.

## Upotreba

**Upozorenje!** Pustite da alat radi svojim tempom. Ne preopterećujte ga.

## Regulator brzine (sl. G)

Regulator brzine vam omogućava da prilagodite brzinu alata prema materijalu radnog komada.

- ◆ Podesite kontrolno dugme (2) na željeno podešenje. Koristite veću brzinu za drvo, srednju brzinu za furnir i sintetike i nižu brzinu za akrilno staklo, neferitne metale i za skidanje boja.

## Uključivanje i isključivanje (sl. G)

- ◆ Za uključivanje alata pritisnite prekidač za uključivanje i isključivanje (1).
- ◆ Za neprekidan rad, pritisnite dugme za zaključavanje u uključeni položaj (3) i pustite prekidač za uključivanje i isključivanje (1).
- ◆ Za isključivanje alata otpustite prekidač za uključivanje i isključivanje (1).
- ◆ Da biste isključili alat kada radi neprekidno, pritisnite kratko prekidač (1) i pustite.

## Pražnjenje kasete za prašinu (sl. F)

Kasetu za prašinu (10) treba prazniti na svakih 10 minuta upotrebe.

- ◆ Povucite kasetu za prašinu (10) prema unazad i od alata.
- ◆ Uklonite poklopac (17) zakretanjem nalevo.
- ◆ Držite kasetu za prašinu (10) sa filterom (18) okrenutim prema nadole i tresite kasetu (10) za pražnjenje sadržaja.
- ◆ Tresite poklopac (17) za pražnjenje sadržaja.
- ◆ Namestite ponovo poklopac (17) na kasetu za prašinu (10), okretanjem nadesno dok se ne zabravi u mesto.
- ◆ Namestite ponovo kasetu za prašinu (10) na alat.

## Čišćenje filtera za kasetu za prašinu (sl. F)

**Upozorenje!** Ne četkajte ili ne koristite komprimovani vazduh ili oštре predmete za čišćenje filtera. Ne perite filter.

- ◆ Filter kasete za prašinu (10) se može višekratno koristiti i treba redovno da se čisti.
- ◆ Ispraznite kasetu za prašinu (10) kao što je opisano iznad.
- ◆ Povucite filter (18) iz kasete za prašinu (10).
- ◆ Otresite višak prašinu tako što ćete tapkati filter (18) nad kantom za dubre.
- ◆ Namestite ponovo filter (18).
- ◆ Namestite ponovo poklopac (17).
- ◆ Gurnite kasetu za prašinu (10) na alat kako biste osigurali da je bezbedno postavljena.

## Specijalne primene (sl. H, I & J)

### Savijen krak (sl. H)

- ◆ Koristite odeljak A za pravljenje ureza ili brušenje u sredini radnih komada i u ograničenim područjima.
- ◆ Koristite odeljak B za savijene površine.

### Pravi krak (sl. I)

- ◆ Koristite normalne ili tesne krakove za opštu upotrebu, za pravljenje ureza i spojeva.

### Tesan krak (sl. J)

- ◆ Koristite tesan krak za finije detalje, za sečenje i za rezbarije.

## Saveti za optimalnu upotrebu

- ◆ Alat uvek držite obema rukama.
- ◆ Ne primenjujte prejaki pritisak na alat.
- ◆ Redovno proveravajte stanje brusne trake (13). Zamenite je po potrebi.
- ◆ Uvek brusite uz vlakna drveta.
- ◆ Kada brusite nove slojeve boja pre nanošenja drugog sloja, koristite ekstra finu granulaciju.
- ◆ Na veoma neravnim površinama, ili kada skidate slojeve boje, započnite sa grubom granulacijom. Na ostalim površinama započnite sa srednjom granulacijom. U oba slučajeva postopeno prelazite na finiju granulaciju za glatak završetak.
- ◆ Posavetujte se sa vašim prodavcem za informacije o dostupnim priborima.

## Održavanje

Vaš alat je dizajniran za rad u dužem vremenskom periodu sa minimalnim zahtevima u pogledu održavanja. Kontinuirani zadovoljavajući rad zavisi od pravilnog održavanja alata i redovnog čišćenja.

**Upozorenje!** Pre obavljanja bilo kakvih radova na održavanju isključite alat i odvojite ga sa napajanja.

- ◆ Redovno čistite ventilacione otvore na vašem alatu pomoću mekane četke ili suve krpe.
- ◆ Redovno čistite kućište motora koristeći vlažnu krpu. Ne koristite bilo kakva sredstva za čišćenje koja su abrazivna ili sadrže rastvarač.

## Zamena utikača (samo Velika Britanija i Irska)

Ako treba namestiti novi mrežni utikač:

- ◆ Bezbedno odložite stari utikač.
- ◆ Braon provodnik povežite na kontakt za fazu u novom utikaču.
- ◆ Povežite plavi provodnik na neutralni kontakt.

**Upozorenje!** Ne treba povezivati kontakt za uzemljenje.

Pratite uputstva koja se isporučuju uz utikače dobrog kvaliteta. Preporučeni osigurač: 5 A.

## Zaštita životne sredine



Odvojeno sakupljanje. Proizvodi i baterije označene ovim simbolom ne smeju da budu odloženi sa otpadom iz domaćinstva.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati, smanjujući time potražnju za sirovinama.

Reciklirajte električne proizvode i baterije u skladu sa lokalnim propisima. Više informacija možete naći na [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

## Tehnički podaci

	KA902E tip 1
Ulazni napon	V <sub>ac</sub> 230
Ulazna snaga	W 400
Brzina bez opterećenja	min <sup>-1</sup> 900-1.600
Težina	kg 1,6

### Nivo zvučnog pritiska u skladu sa EN 62841:

L <sub>PA</sub> (zvučni pritisak) 84 dB(A), odstupanje (K) 3 dB(A)
L <sub>WA</sub> (zvučna snaga) 95 dB(A), odstupanje (K) 3 dB(A)

### Ukupne vrednosti vibracija (vektorska suma u tri pravca) prema EN 62841:

Emisiona vrednost vibracija (a<sub>h</sub>) 1,7 m/s<sup>2</sup>, odstupanje (K) 1,5 m/s<sup>2</sup>

**EC izjava o usklađenosti**

DIREKTIVA ZA MAŠINE



KA902E tračna brusilica Powerfile™

Black & Decker izjavljuje da su proizvodi opisani u delu  
 „Tehnički podaci“ usklađeni sa:  
 EN62841-1:2015, EN62841-2-4:2014.

Ovi proizvodi su takođe usklađeni sa direktivom  
 2006/42/EC, 2014/30/EU i 2011/65/EU.

Za više informacija kontaktirajte Black & Decker na sledećoj  
 adresi ili ih potražite u uputstvu za upotrebu.

Dolepotpisani je odgovoran za pripremu tehničke  
 dokumentacije i daje ovu izjavu za račun kompanije  
 Black & Decker.

A. Smith

Tehnički direktor

Black &amp; Decker Europe, 210 Bath Road, Slough,

Berkshire, SL1 3YD

Velika Britanija

15.02.2019

**Garancija**

Black & Decker je siguran u kvalitet svojih proizvoda i nudi  
 potrošačima garanciju od 24 meseca od datuma kupovine.  
 Ova garancija je dodatna i ni na koji način ne osporava vaša  
 zakonska prava. Ova garancija važi na teritorijama država  
 članica Evropske Unije i na slobodnom evropskom tržištu.

Za podnošenje zahteva za garanciju zahtev mora da bude  
 u skladu sa Black & Decker uslovima i neophodno je da  
 podnesete dokaz o kupovini prodavcu ili ovlašćenom  
 serviseru. Uslovi Black & Decker 2 godišnje garancije  
 i lokacije najbližeg ovlašćenog servisera možete naći  
 na Internetu na adres [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com), ili stupite u kontakt  
 sa vašom lokalnom Black & Decker kancelarijom na adresi  
 označenoj u ovom uputstvu.

Posetite našu web-lokaciju [www.blackanddecker.co.uk](http://www.blackanddecker.co.uk) kako  
 biste registrovali svoj novi Black & Decker proizvod i proverili  
 nove proizvode i posebne ponude.

## Наменета употреба

Вашата BLACK+DECKER KA902E Powerfile™ трачна брусилика е наменета за шмирглање на дрво, метал, пластика и бојадисани површини. Алатката е наменета само за домашна употреба.

## Упатства за безбедна употреба

### Општи мерки за безбедност при користење на електрични алатки



**Предупредување!** Прочитайте ги сите мерки за претпазливост, упатства, скици и технички карактеристики што ќе ги добиете со оваа електрична алатка.

Непридржување кон мерките за безбедност и долу наведените упатства може да доведе до електричен удар, пожар и/или сериозна повреда.

#### Сочувайте ги сите мерки за безбедност и упатства за идно прегледување.

Терминот „електрична алатка“ во сите долу наведени мерки за безбедност се однесува на Вашата електрична алатка што работи на струја (преку кабел), или на електрична алатка што работи на батерији (без кабел).

#### 1. Безбедност на работното место

- Одржувајте го работното место чисто и добро осветлено.** Пренатрупани и темни места се причина за незгоди.
- Немојте да работите со електрични алатки во експлозивни околувања, какви што постојат кога има присуство на запалливи течности, гасови или честички.** Електричните алатки произведуваат искри што можат да ги запалат честичките или испарувањата.
- Држете ги децата и присутните лица на страна додека употребувате електрична алатка.** Одвлекување на вниманието може да предизвика да изгубите контрола.

#### 2. Безбедност од електричен удар

- Приклучокот на електричната алатка мора да се совпаѓа со приклучницата.** Никогаш не го преправяйте приклучокот. Не употребувајте адаптерски приклучоци со заземјени електрични алатки. Непрправените приклучоци и соодветните приклучници ќе го намалат ризикот од електричен удар.
- Избегнувајте телесен контакт со заземјени површини како што се цевки, радиатори, шпорети или фрижидери.** Има зголемен ризик од електричен удар ако вашето тело е заземјено.

- Не ги изложувајте електричните алатки на дожд или влажност.** Навлегувањето на вода во електричната алатка го зголемува ризикот од електричен удар.
- Употребувајте го кабелот правилно.** Никогаш не го употребувајте кабелот за носење, влечење или исклучување на електричната алатка. Држете го кабелот на страна од топлина, масло, остри работи или подвижни делови. Оштетените или заплетканите кабли го зголемуваат ризикот од електричен удар.
- Кога работите со електрична алатка надвор, употребувајте продолжен кабел кој е соодветен за надворешна употреба.** Употребата на кабел што е соодветен за надворешна употреба го намалува ризикот од електричен удар.
- Доколку работењето со електрична алатка во влажна средина не може да се избегне, употребувајте заштитна диференцијална (FID) скlopка.** Употребата на заштитна диференцијална (FID) скlopка го намалува ризикот од електричен удар.
- Лична безбедност**
- Бидете претпазливи, внимавајте што правите и користете логика кога работите со електрична алатка.** Не употребувајте електрична алатка кога сте уморни или кога сте под влијание на дрога, алкохол или лекови. Еден момент на невнимание за време на работење со електрична алатка може да доведе до сериозна лична повреда.
- Носете опрема за лична заштита.** Секогаш носете заштита за очите. Защитната опрема, како што се маски против прав, нелигачки сигурносни обувки, шлемови или штитници за слухот, ќе го намали бројот на повреди кога се употребува за соодветни работни услови.
- Спречете ненамерно вклучување на алатката.** Обезбедете прекинувачот да биде во исклучена положба пред да ја приклучите алатката на струја или на батериски пакет, или пред да ја подигнете или пренесувате алатката. Пренесувањето на електрични алатки со прст на прекинувачот или приклучување на извор на струја на вклучени алатки може да доведе до незгоди.
- Отстранете ги сите алатки за подесување или клучеви пред да ја вклучите електричната алатка.** Клуч или алатка за подесување што е закачена на ротирачкиот дел на електричната алатка може да доведе до повреда.
- Не посегајте предалеку.** Цврсто стојте на земјата и бидете во рамнотежа во секое време. Ова овозможува подобра контрола над електричната алатка во неочекувани ситуации.

- f. Носете соодветна облека. Не носете широка облека или накит. Држете ги косата, облеката и ракавиците настрана од подвижните делови. Широката облека, накитот или долгата коса може да бидат фатени во подвижните делови.
  - g. Доколку на апаратите постои можност за приклучување на опрема за извлекување и собирање на прав, обезбедете таа да биде приклучена и правилно употребувана. Собирањето на правта може да ги намали опасностите поврзани со прав.
  - h. Не дозволувајте запознавањето здобиено со често користење на алатките да ви дозволат да се опуштите и да ги ингорирате принципите за безбедност на алатката. Неодговорна работа може да предизвика сериозна повреда за дел од секунда.
- 4. Употреба и одржување на електрични алатки**
- a. Не ја употребувајте електричната алатка на сила. Употребувајте електрична алатка што е соодветна за вашата работа. Соодветната електрична алатка ќе ја заврши работата подобро и побезбедно со брзината за која што била дизајнирана.
  - b. Не употребувајте ја електричната алатка доколку прекинувачот не ја вклучува и исключува. Секоја електрична алатка што не може да се контролира преку прекинувачот е опасна и мора да биде поправена.
  - c. Исклучете го приклучокот од изворот на струја или од батериискиот пакет за електричната алатка пред да правите подесувања, менувате додатоци или пред да ја одложите електричната алатка. Таквите превентивни безбедносни мерки го намалуваат ризикот за случајно вклучување на електричната алатка.
  - d. Одлагајте ги електричните алатки што не ги употребувате надвор од досег на децата и не дозволувајте да ги употребуваат лица кои не се запознаени со нивната функција и со овие упатства. Електричните алатки се опасни кога со нив ракуваат необучени корисници.
  - e. Одржувајте ги електричните алатки и додатоци. Проверете дали подвижните делови се лошо поставени, заглавени или оштетени, или постои друга состојба што би можела да влијае врз работењето на електричните алатки. Доколку електричната алатка е оштетена, однесете ја на поправка пред да ја употребите. Многу неизгоди се предизвикани поради лошо одржувањи електрични алатки.
  - f. Одржувајте ги алатките за сечење остри и чисти. Правилно одржуваните алатки за сечење со остри работи за сечење имаат помала шанса да се заглавват и полесно се управуваат.

- g. Употребувајте ги електричните алатки, приборот, сечилата и сл. во склад со овие упатства, имајќи ги во предвид работните услови и работата која треба да се заврши. Употребата на електрична алатка за работа што е различна од нејзината намена може да доведе до опасна ситуација.
- h. Одржувајте ги раките и површините за држење суви, чисти и неизвалкани со масла или масти. Лизгави ракчи и површини за држење не дозволуваат безбедно ракување и контрола на алатката во неочекувани ситуации.

## 5. Сервис

- a. Вашата електрична алатка треба да ја сервисира квалификувано лице кое користи само идентични резервни делови. Вака ќе бидете сигурни дека се одржува безбедноста на електричната алатка.

## Дополнителни мерки за безбедност при користење на електрични алатки



**Предупредување!** Дополнителни мерки за безбедност при користење на шмиргли.



**Предупредување!** Допирањето или вдишувањето на правта што се створа при шмирглање може да го загрози здравјето на ракувачот или на присутните лица. Носете маска за прав што е посебно направена за заштита од прав и испарувања и осигурајте лицата што стојат или влегуваат во зоната на работа да бидат исто така заштитени.

- ◆ Држете ја електричната алатка само за изолираните површини за држење, бидејќи површината за шмирглање може да се допре со сопствениот кабел. Сечење на жица под напон, може да ги доведе изложените метални делови од електричната алатка под напон и може да предизвика електричен удар кај ракувачот.
- ◆ Употребувајте стегачи или други практични начини да го прицврстите предметот на обработка на стабилна подлога. Придржувањето на предметот на обработка со рака или со тело го прави нестабилен и може да доведе до губење на контрола.



**Предупредување!** Посебно внимавајте кога шмирглате некои дрва (на пример: бук, даб) и метали кои што можат да произведат токсична прав. Носете маска за прав што е посебно направена за заштита од отровна прав и испарувања и осигурајте лицата што стојат или влегуваат во зоната на работа да бидат исто така заштитени.



**Предупредување!** Употребувајте ја оваа алатка во добро проветрени простории кога шмирглате метали што содржат железо. Не работете со алатката во близина на запалливи течности, гасови или прав. Искрите, загреаните честички од шмирглањето или искречките моторни четкички може да ги потпалат запалливите материјали.



**Предупредување! Немојте да шмирглате магнезиум!** Постои ризик од пожар или експлозија.

- ◆ Темелно исчистете ја сета прав откако ќе завршите со шмирглањето.
- ◆ Намената е описана во ова упатство за употреба. Употребата на било која помошна опрема или додаток, или извршувањето на било кој работи со оваа алатка освен оние препорачани во ова упатство за употреба, може да предизвика ризик од повреда на ракувачот и/или оштетување на имот.

## Безбедност кога шмирглате боја



**Предупредување!** Почитувајте ги важечките правила за шмирглање на боја. Обрнете посебно внимание на следниве работи:

- ◆ Секогаш кога е можно, употребувајте вакуумски извлекувач за собирање на правта.
- ◆ Бидете посебно внимателни кога шмирглате боја што можеби е врз база на олово и што може да создаде токсичен прав:
  - ◆ Не им дозволувајте на деца или на трудници да влезат во работната област.
  - ◆ Сите лица што влегуваат во зоната на работа треба да носат маска што е посебно направена за заштита од прав и испарувања од боја врз база на олово.
  - ◆ Не јадете, не пијте или пушите во зоната на работа.
- ◆ Ослободете се од честичките од прав и од другиот отпад на безбеден начин.

## Безбедност на други лица

- ◆ Овој уред може да се употребува од деца над 8-годишна возраст и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или со недоволно искуство и знаење ако се под надзор и им се дадени упатства за употреба на уредот на безбеден начин и ако ги разбираат потенцијалните ризици.
- ◆ Децата не треба да си играат со уредот. Чистење и одржување не треба да се врши од страна на деца без надзор.

## Преостанати ризици

Кога се употребува алатката може да се јават дополнителни преостанати ризици што не се вклучени во предупредувањата. Овие ризици може да се појават поради неправилна употреба, долготрајна употреба и др. Дури и ако се применат соодветните правила за безбедност и се воведе безбедносна опрема, одредени останати ризици не може да се избегнат. Тоа се:

- ◆ Повреди предизвикани поради допир на вртечки или подвижни делови.
- ◆ Повреди при менување на делови, сечила или додатоци.
- ◆ Повреди предизвикани поради долготрајна употреба на алатката. Кога користите алатка подолг период, обезбедете да правите повремени паузи.
- ◆ Оштетување на слухот.
- ◆ Здравствените опасности предизвикани од дишење на прав произведен од употребата на Вашата алатка (на пример:- обработка на дрво, особено даб, бук и иверица.)

## Вибрации

Декларираните вредности на емитирани вибрации кои се наведени во техничките податоци и декларацијата за сообразност се измерени во склад со стандардната метода за тестирање според EN62841 и можат да се користат за споредување на една алатка со друга. Декларираната вредност на емитирани вибрации може исто така да се користи за прелиминарна проценка на изложеност на вибрации.

**Предупредување!** Вредноста на емитирани вибрации за време на користењето на електричната алатка може да се разликува од декларираната вредност во зависност од начинот на кој алатката се употребува. Нивото на вибрации може да се зголеми над декларираното ниво. Кога се проценува изложеноста на вибрации за да се одредат мерките за безбедност кои ги пропишува 2002/44/EK за заштита на лица кои редовно употребуваат електрични алатки на работното место, проценката на изложеност на вибрации треба да ги земе во предвид условите и начинот на кој алатката се употребува, вклучувајќи ги и сите делови од работниот циклус, како што се времињата кога алатката е исклучена, кога е вклучена и неоптоварена, и времето на работење со неа.

## Ознаки на алатката

Следните симболи се прикажани на алатката заедно со шифрата на датумот:



**Предупредување!** За да се намали ризикот од повреди, корисникот мора да го прочита упатството за работа.



Наместете ја торбата за прав или касетата за прав пред да ја користите алатката на дрвени предмети на обработка.



Извадете ја торбата за прашина или касетата и поставете го дефлекторот пред да ја употребите алатката на предмети на обработка што содржат метал.

## Безбедност од електричен удар



Алатката е двојно изолирана; затоа не е потребна жица за заземјување. Секогаш проверете дали струјното напојување одговара на напонот што е деклариран на плочката.

- ◆ Ако струјниот кабел е оштетен, мора да биде заменет од страна на производителот или на овластен сервисен центар на BLACK+DECKER за да се избегне несреќа.

## Карактеристики

Оваа алатка има некои или сите од долу наведените карактеристики.

1. Прекинувач за вклучување и исклучување
2. Рачка за контролирање на променливата брзина
3. Сигурносно копче
4. Втора рачка
5. Рачка за затегнатост на ременот
6. Копче за движењето на ременот
7. Права рака

## Скица A

8. Тесна рака
9. Извиткана рака

## Скица D

10. Касета за прав
11. Дефлектор

## Склопување

**Предупредување!** Пред склопувањето, обезбедете алатката да биде исклучена и приклучокот изведен од приклучницата.

## Монтирање и отстранување на рацете за шмирглање (Скици A и B)

Алатот се испорачува со следните рачки за шмирглање:

- ◆ Права рака (7), ширина на шмирглање 13 mm.
- ◆ Тесна рака (8), ширина на шмирглање 6 mm, за сложена работа.

- ◆ Свиткана рака (9) за жлебење или шмирглање во центарот на предметот на обработка и во затворен простор.

Пред првата употреба, мора да наместите рака за шмирглање на алатката.

## Монтирање

- ◆ Проверете дали рачката за затегнување на ременот (5) е во прикажаната положба.
- ◆ Олабавете го и изведете го копчето за движење на ременот (6).
- ◆ Отстранете ја лентата за задржување на пружината (12) (доколку е присутна).
- ◆ Проверете дали пружината (12) се наоѓа во монтажната дупка.
- ◆ Поставете ја раката како што е прикажано.
- ◆ Прицврстете го копчето за движење на ременот (6) и затегнете го додека рачката (7) не е усогласена со алатката.

## Отстранување

- ◆ Извадете го ременот за шмирглање (13) (ако е присутен) како што е описано подолу.
- ◆ Олабавете го и изведете го копчето за движење на ременот (6).
- ◆ Отстранете ја раката.

**Предупредување!** Внимавајте да не ја изгубите пружината (12).

## Монтирање и отстранување ремените за шмирглање (Скица B)

**Предупредување!** Пружината мора да биде наместена. Внимавајте да не ја изгубите пружината (12).

## Монтирање

- ◆ Помрднете ја рачката за затегнување на ременот (5) во предната положба (A).
- ◆ Уверете се дека стрелките на внатрешноста на ременот за брусење (13) се свртени кон истата насока како и стрелките (14) на кукиштето.
- ◆ Ставете го ременот за шмирглање (13) преку предната макара (15) и задната камара (16), лизгајќи го низ отворот во кукиштето.
- ◆ Помрднете ја рачката за затегнување на ременот (5) во задна положба (B).
- ◆ Подесете го ременот за водење како што е описано долу.

## Отстранување

- ◆ Помрднете ја рачката за затегнување на ременот (5) во предната положба (A).
- ◆ Лизнете го ременот за шмирглање (13) од макарите.

## Подесување на патеката на движење на ременот за шмиргlaњe (Скица C)

- ◆ Вклучете ја алатката.
- ◆ Свртете го копчето за движење на ременот (6) колку што е потребно додека ременот за шмиргlaњe (13) не се движи право по должината на раката.

## Поставување и отстранување на касетата за прав (Скици D и F)

**Предупредување!** Секогаш извадете ја касетата за прав и поставете го дефлекторот кога ја користите алатката на метални предмети на обработка.

- ◆ Поставете ја касетата за прав (10) врз отворот за екстракција на прав.
- ◆ Лизнете го предметот врз алатката и осигурајте се дека е добро наместена.
- ◆ За да ја отстранете касетата за прав, повлечете ја кон задната страна и од алатката.

## Монтирање и вадење на дефлекторот (Скици D и E)

**Предупредување!** Дефлекторот мора да се користи при шмиргlaњe на метални предмети на обработка.

- ◆ Монтирајте го дефлекторот (11) преку отворот за вадење на прав.
- ◆ Лизнете го дефлекторот врз алатката и осигурајте се дека е добро наместен.
- ◆ За да го отстранете дефлекторот, повлечете го кон задната страна и од алатката.

## Употреба

**Предупредување!** Оставете алатката да работи во свој ритам. Не го преоптоварувајте.

## Контрола за варијанилна брзина (Скица G)

Контролата на варијанилната брзина ви дозволува да ја адаптирате брзината на алатката према материјалот на предметот на обработка.

- ◆ Наместете ја раката за контрола (2) на посакуваното подесување. Користете голема брзина за дрво, средна брзина за фурнir и синтетика и мала брзина за акрилно стакло, обоени метали и за отстранување на бои.

## Вклучување и исклучување (Скица G)

- ◆ За да ја вклучите алатката, притиснете го прекинувачот за вклучување/исклучување (1).
- ◆ За употреба во континуитет, притиснете го копчето за заклучување (3) и ослободете го копчето за вклучување и исклучување (1).

- ◆ За исклучување на алатката, отпуштете го прекинувачот за вклучување/исклучување (1).
- ◆ За да ја исклучите алатката во работа во континуитет, притиснете го прекинувачот за вклучување и исклучување (1) уште еднаш и ослободете го.

## Испразнете ја касетата за прав (Скица F)

Касетата за прав (10) треба да биде испразнета на секои 10 минути користење.

- ◆ Повлечете ја касетата за прав (10) кон задната страна и од алатката.
- ◆ Отстранете ја прекривката (17) со вртење спротивно од правецот на движењето на стрелките на часовникот.
- ◆ Држете ја касетата за прав (10) со филтерот (18) свртена према надолу и претресете ја касетата (10) за да ја испразните содржината.
- ◆ Претресете ја прекривката (17) за да ја испразните содржината.
- ◆ Повторно наместете ја прекривката (17) на касетата за прав (10), вртејќи ја во правецот на движењето на стрелките на часовникот додека не се заклучи на место.
- ◆ Повторно наместете ја касетата за прав (10) на алатката.

## Чистење на филтерот на касетата за прав (Скица F)

**Предупредување!** Не го четкајте или не користете компресиран воздух или остри објекти за да го исчистите филтерот. Не го перете филтерот.

- ◆ Филтерот за касетата за прав (10) може повторно да се употребува и треба редовно да се чисти.
- ◆ Испразнете ја касетата за прав (10) како што е описано погоре.
- ◆ Повлечете го филтерот (18) од касетата за прав (10).
- ◆ Истресете го вишокот на прав со удирање на филтерот (18) врз канта за отпадоци.
- ◆ Заменете го филтерот (18).
- ◆ Наместете ја прекривката (17).
- ◆ Лизнете ја касетата за прав (10) врз алатката и осигурајте се дека е добро наместена.

## Специјални примени (Скици H, I и J)

### Извиткана рака (Скица H)

- ◆ Користете го делот А за жлебење или шмиргlaњe во центарот на предметот на обработка и во затворен простор.
- ◆ Користете го делот В за заoblени површини.

## Права рака (Скица I)

- ♦ Користете ја нормалната или тесната рака за општа употреба, за вжлебување и за правење зглобови.

## Тесна рака (Скица J)

- ♦ Користете ја тесната рака за пофини детали, за сечење и за резба.

## Совети за оптимална употреба

- ♦ Секогаш држете ја пилата со двете раце.
- ♦ Немојте да нанесувате премногу притисок на алатката.
- ♦ Редовно проверувајте ја состојбата на ременот за шмирглање (13). Заменете кога е потребно.
- ♦ Секогаш шмирглајте со рапавата страна на дрвото.
- ♦ Кога шмирглате нови слоеви боја пред да нанесете нов слој, користете екстра фина шмиргла.
- ♦ На многу нерамна површина, или кога отстранувате слоеви боја, почнете со крупна шмиргла. На други површини, почнете со средна шмиргла. Во двата случаи, постепено сменете во пофина шмиргла за мазен финиш.
- ♦ Консултирајте се со вашиот продавач за повеќе информации на достапни додатоци.

## Одржување

Вашата електрична алатка е направена да работи долго време со минимално одржување. Постојаното работење на задоволително ниво зависи од правилната грижа за алатката и редовното чистење.

**Предупредување!** Пред да започнете со било какво одржување, исклучете ја алатката и извадете ја од струја.

- ♦ Редовно чистете ги отворите за вентилација на вашата алатка со употреба на мека четка или сува крпа.
- ♦ Редовно чистете го кукиштето на моторот со употреба на влажна крпа. Не употребувајте абразивни средства за чистење или средства за чистење на база на растворувач.

## Замена на приклучок за струја (само за Велика Британија и Ирска)

Доколку треба да се монтира нов приклучок за струја:

- ♦ Внимателно ослободете се од стариот приклучок.
- ♦ Поврзете го кафеавиот кабел на приклучокот за фаза во новиот приклучок.
- ♦ Поврзете го синиот кабел со неутралниот терминал.

**Предупредување!** Ништо не смее да се поврзува на терминалот за заземување.

Следете ги упатствата за монтирање и обезбедете квалитетни приклучоци. Препорачан осигурувач: 5 А.

## Заштита на животната средина



Одвоено собирање. Производите и батериите означени со овој симбол не смеат да се исфрлаат со обичниот домашен отпад.

Производите и батериите содржат материјали коишто можат да бидат обновени или рециклирани, притоа намалувајќи ја побарувачката за сировини.

Ве молиме рециклирајте ги електричните производи и батерији според локалните одредби. Повеќе информации се достапни на [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

## Технички податоци

	КА902Е Тип 1	
Влезен напон	V наизменична струја	230
Влезна моќност	W	400
Брзина без оптоварување	min <sup>-1</sup>	900—1.600
Тежина	kg	1,6

### Ниво на звучен притисок спрема EN 62841:

L <sub>PA</sub> (звукен притисок) 84 dB(A), Отстапување (K) 3 dB(A)
L <sub>WA</sub> (звукочна моќност) 95 dB(A) Отстапување (K) 3 dB(A)

### Вкупна вредност на вибрациите (векторска сума по три оски) спрема EN 62841:

Вредност на емисија на вибрации (a <sub>v</sub> ) 1,7 m/s <sup>2</sup> , отстапување (K) 1,5 m/s <sup>2</sup>
---

Декларација за сообразност со правилата  
на ЕК

ДИРЕКТИВА ЗА МАШИНИ



KA902E Powerfile™ трачна брусилка

Black & Decker декларира дека производите описаны под „технички податоци“ се во склад со:  
EN62841-1:2015, EN62841-2-4:2014.

Овие производи исто така се во склад со директивата 2006/42/EK, 2014/30/EU и 2011/65/EU.

За повеќе информации ве молиме да стапите во контакт со Black & Decker преку следнава адреса или да погледнете на крајот на упатството.

Долу потпишаниот е одговорен за составување на техничките податоци и ја дава оваа декларација во име на Black & Decker.

A. Smith

Технички директор

Black & Decker Европа, 210 Bath Road, Slough,  
Berkshire, SL1 3YD  
Велика Британија  
15.2.2019

Гаранција

Black & Decker верува во квалитетот на своите производи и им нуди на корисниците гаранција од 24 месеци од датумот на купување. Гаранцијата ги дополнува и на ниеден начин не ги ограничува вашите законски права. Гаранцијата важи на териториите на земите-членки на Европската унија и на Европската зона на слободна трговија.

За да направите барање за оштета врз основа на гаранцијата, барањето мора да биде направено според условите за користење на Black & Decker и вие ќе треба да приложите доказ за купувањето на продавачот или на овластениот сервисер. Условите за користење на двегодишната гаранција на Black & Decker и локацијата на вашиот најблизок овластен сервисер можат да се најдат на интернет на [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com), или преку контактирање на вашата локална филијала на Black & Decker на адресата што се наоѓа во овј прирачник.

Ве молиме да го посетите нашиот сайт [www.blackanddecker.co.uk](http://www.blackanddecker.co.uk) за да го регистрирате вашиот нов Black & Decker производ и за да бидете известени за новите производи и специјалните понуди.